

SIEMENS

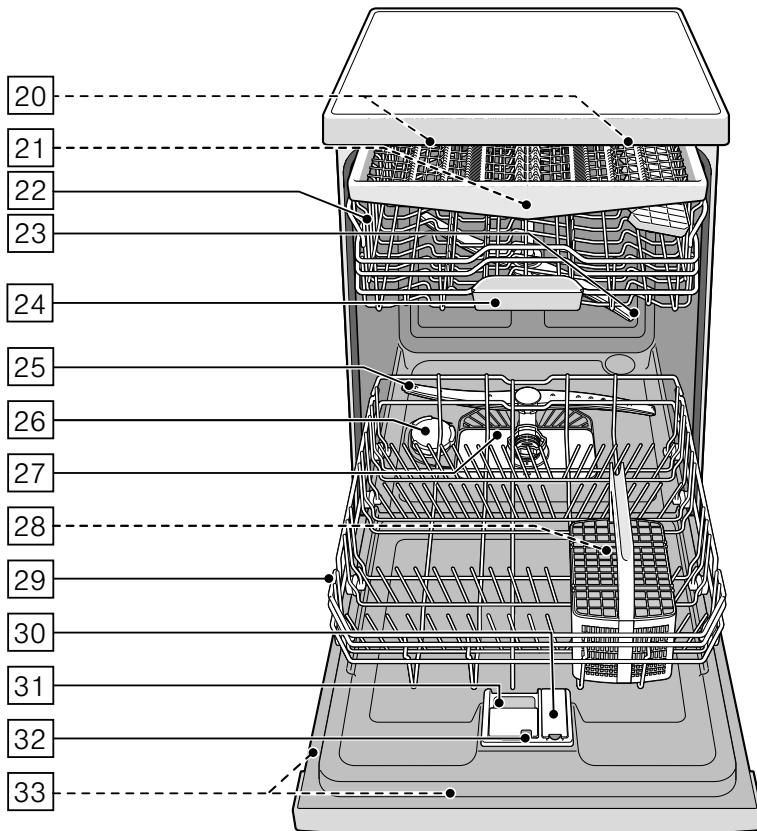
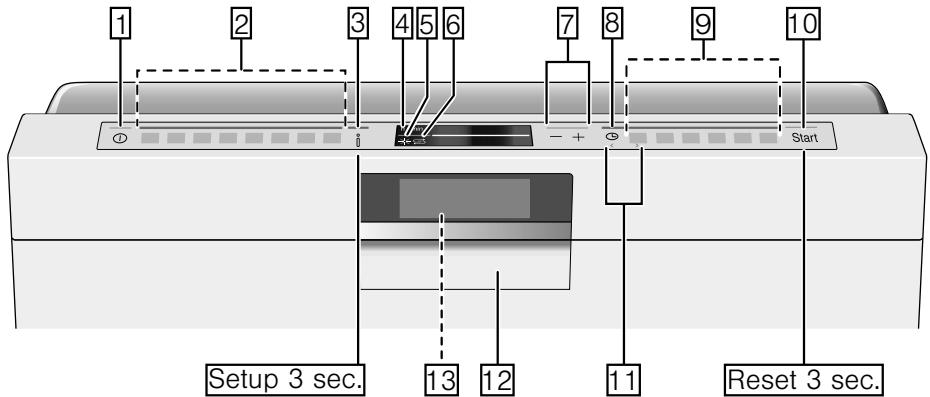


# Nõudepesumasin SN.../SX...

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

et Kasutusjuhend

Register  
your  
product  
online



# Sisukord

 <b>Otstarbekohane kasutamine</b>	5	 <b>Nõu</b>	19
 <b>Ohutusnõuded</b>	5	Ei sobi .....	19
Enne seadme kasutuselevõtmist .....	5	Klaasi ja nõude kahjustused .....	19
Tarnimisel .....	6	Mahutamine .....	20
Installeerimisel .....	6	Ülemine nõudekorv .....	20
Igapäevases kasutuses .....	7	Alumine nõudekorv .....	20
Kahjustuste esinemisel .....	8	Söögiriistade korv .....	21
Utiliseerimine .....	8	Söögiriistade sahtel .....	21
Ukse lukk .....	9	Etažeer .....	22
 <b>Keskkonnakaitse</b>	10	Hoidikud .....	22
Pakend .....	10	Väikeste nõude hoidik .....	22
Vanad seadmed .....	10	Noahoidik .....	23
 <b>Seadmega tutvumine</b>	11	Küpsetusplaadi pihustipea .....	23
Eco kuivatamine .....	11	Tühjendamine .....	24
Juhtpaneel .....	11	Korvi kõrguse reguleerimine .....	24
Seadme siseruum .....	11	 <b>Puhastusvahend</b>	26
Info-nupp .....	12	Puhastusvahendi lisamine .....	26
Kella seadistamine .....	12	Kombineeritud puhastusvahendid .....	27
Esmakordne kasutuselevõtt .....	13	 <b>Programmiülevaade</b>	29
Seadistused .....	14	Programmi valik .....	30
 <b>Pehmendusseade / Spetsiaalsool</b>	16	Teave kateinstitutiidele .....	30
Vee kareduse tabel .....	16	 <b>Lisafunktsioonid</b>	31
Pehmendusseadme seadistamine .....	16	Aja säästmine (VarioSpeedPlus) .....	31
Spetsiaalsoola kasutamine .....	16	Pooltäis masin .....	31
Soola sisaldav puhastusvahend .....	17	HügieenPlus (HygienePlus) .....	31
Pehmenduse väljalülitamine .....	17	Intensiivtsoon .....	31
 <b>Loputusvahend</b>	18	Ekstrakuvituse .....	31
Loputusvahendi koguse seadistamine .....	18	Läikiv kuivatus .....	31
Loputusvahendi taseme indikaatori väljalülitamine .....	19	Energy Save .....	31

	<b>Seadme kasutamine . . . . .</b>	<b>32</b>		<b>Mida teha rikke korral? . . . . .</b>	<b>40</b>
Programmiandmed . . . . .	32	Häireteade . . . . .	40		
Seadistuste muutmine . . . . .	32	Äravoolupump . . . . .	41		
Veeandur . . . . .	32	Tõrgete tabel . . . . .	42		
Ajanäit . . . . .	32				
Sensori seadistamine . . . . .	33		<b>Klienditeenindus . . . . .</b>	<b>52</b>	
Ekstra kuivatus . . . . .	33				
Säästuprognoos . . . . .	33		<b>Paigaldamine ja</b>		
Auto Power Off . . . . .	33	<b>vooluvõrku ühendamine . . . . .</b>	<b>52</b>		
EmotionLight . . . . .	33	Tarne komplekt . . . . .	52		
Esipaneel . . . . .	33	Ohutusnõuded . . . . .	52		
TimeLight . . . . .	34	Tarnimine . . . . .	53		
Infolight . . . . .	34	Tehnilised andmed . . . . .	53		
Stardiprogrammi muutmine . . . . .	34	Paigaldamine . . . . .	53		
Helisignaali tugevus . . . . .	34	Äravooluühendus . . . . .	53		
Nuppude helisignaali tugevus . . . . .	34	Joogivee ühendus . . . . .	54		
Lapselukk . . . . .	34	Sooja vee ühendus . . . . .	54		
Eco kuivatamine . . . . .	35	Ühendamine vooluvõrguga . . . . .	55		
Tervitus . . . . .	35	Demontaaž . . . . .	55		
Vaikimisi seadistus . . . . .	35	Transportimine . . . . .	55		
Seadme sisselülitamine . . . . .	35	Külmakindlus			
Aja eelvalimine . . . . .	36	(Seadme tühjendamine) . . . . .	55		
Programmi lõpp . . . . .	36				
Seadme väljalülitamine . . . . .	36				
Programmi katkestamine . . . . .	37				
Programmi katkestamine . . . . .	37				
Programmivahetus . . . . .	37				
	<b>Puhastamine ja hooldamine . . . . .</b>	<b>37</b>			
Nõudepesumasina üldine seisund . . . . .	37				
Masina hooldus . . . . .	38				
Spetsiaalsool ja loputusvahend . . . . .	39				
Sõelad . . . . .	39				
Pihustitorud . . . . .	40				

## Otstarbekohane kasutamine

- Seade on ette nähtud koduseks kasutamiseks eramajapidamises ja koduses keskkonnas.
- Kasutage nõudepesumasinat ainult majapidamises ja ainult selleks ettenähtud otstarbel: toidunõude pesemiseks.
- See nõudepesumasin on ette nähtud kasutamiseks maksimaalselt kuni 4000 m kõrgusel üle merepinna.

## Ohutusnõuded

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadimest tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

## Enne seadme kasutuselevõtmist

Lugege kasutus- ja paigaldusjuhend hoolikalt läbi! Siit leiate olulist informatsiooni seadme ülespaneku, kasutamise ja hooldamise kohta.

Hoidke kõik dokumendid alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.

Kasutusjuhendi võite tasuta meie internetilehelt alla laadida. Vastava internetiaadressi leiate selle kasutusjuhendi tagaküljelt.

## Tarnimisel

1. Kontrollige pakendit ja nõudepesumasinat kohe transportkahjustuste osas. Ärge võtke kahjustatud seadet kasutusse, vaid konsulteerige oma müügiesindusega.
2. Palun kõrvaldage pakkematerjal nõuetekohaselt.
3. Ärge andke pakendit ja selle osi mängivate laste kätte. Kartongid ja kiled võivad põhjustada läbumisohu.

## Installeerimisel

- Pidage meeles, et pärast nõudepesumasina paigaldamist, ei pääse enam vabalt ligi masina tagaküljele (kaitse kuuma pinna eest).
- Pärast installatsiooni- ja paigaldamisjuhendit võtke ette ülesseadmine ja ühendamine.
- Installeerimisel peab nõudepesumasin olema vooluvõrku ühendamata.
- Maja elektrilise installatsiooni maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt installeeritud.
- Elektrilised ühendamistingimused peavad sobima kokku nõudepesumasina andmeplaadil [33] toodud andmetega.
- Kui kahjustatakse käesoleva seadme võrguühendusjuhet, tuleb see spetsiaalse ühendusjuhtme vastu välja vahetada. Ohtude vältimiseks tohib tellida ainult klienditeenindusest.
- Kui nõudepesumasinat tahetakse paigaldada kõrgesse kappi, peab see olema nõuetele vastavalt kinnitatud.
- Kui nõudepesumasin paigaldatakse mõne kodumasina alla või peale, tuleb kindlasti järgida nõudeid koos nõudepesumasinaga paigaldamise kohta mõlema seadme paigaldamisjuhendis.
- Pidage kinni ka nõudepesumasina paigaldamisjuhenditest, et oleks tagatud kõigi seadmete turvaline toimimine.

- Kui sellekohast teavet ei ole antud või paigaldamisjuhendis puuduvad vastavad juhised, tuleb teil pöörduda nende seadmete tootjate poole tagamaks, et nõudepesumasinat võib paigaldada selle seadme alla või peale.
- Juhul kui te ei peaks tootja käest sellekohast teavet saama, ei tohi te nõudepesumasinat selle seadme alla või peale paigaldada.
- Kui paigaldate nõudepesumasina kohale mikrolaineahju, võib see seadet kahjustada.
- Pange alla paigaldatavad või integreeritavad seadmed ainult monoliitsete tööpindade alla, ning kruvige kõrvale jäävate kappidega kokku, et seade paremini paigal püsiks.
- Ärge paigaldage seadet soojusallikate (radiaatorid, soojussalvestid, ahjud või muud soojust tootvad seadmed) lähedusse ega keeduplaatide alla.
- Arvestage, et soojusallikate (nt kütteseadmete / soojaveeseadmete) või seadme kuumade osade juures võib nõudepesumasina võrgujuhtme isolatsioon üles sulada. Ärge mitte kunagi pange nõudepesumasina võrgujuhet soojusallikate või seadme kuumade osade vastu.
- Seadme paigaldamise järel peab pistikule olema vaba juurdepääs.  
→ "Uhendamine vooluvõrguga" lk 55
- Mõningatel mudelitel: Veeühenduse plastkorpuses on elektriline ventiil. Sisselaskevoolikus on elektrilised ühendusjuhtmed. Ärge lõigake sisselaskevoolikut läbi. Ärge pange plastkorpust vee sisse.

### Igapäevases kasutuses

Järgige puhastus- ja loputusvahendi pakendil olevaid ohutus- ja kasutusjuhiseid.

## Kahjustuste esinemisel

- Parandusi ja muid töid tohivad teha ainult spetsialistid. Selleks ühendada seade vooluvõrgust lahti. Tömmata pistik seinast välja või lülitada kaitse välja. Keerata veevraan kinni.
- Kahjustuste korral, eelkõige juhtpaneelil (mõrad, augud, katkised nupud) või ukse funktsioonis, ei tohi seadet enam kasutada. Tömmata pistik seinast välja või lülitada kaitse välja. Keerata veevraan kinni, võtta ühendust klienditeenindusega.

## Utiliseerimine

1. Muutke vanad seadmed kohe kasutuskõlbmatuks, et välalistada hilismaid õnnnetusi nendega.
2. Toimetage seade nõuetele vastavasse jäätmekörvalduskohta.

### **Hoiatus** **Vigastuste oht!**

- Nõudepesumasinat tuleks täitmiseks ja tühjendamiseks avada ainult lühiajaliselt, et vältida vigastusi, nt komistamise töttu.

- Noad ja teised teravaotsalised esemed tuleb söögiriistade korvi\* [28] asetada püsti, terad allapoole või panna noahoidikusse\* või söögiriistade sahlisse\* [21] pikali.
- Ärge istuge ega astuge avatud ukse peale.
- Eraldiseisvate seadmete puhul jälgige, et korvid ei oleks liiga täis. Seade võib ümber minna.
- Kui seade ei seisata nišis, nii et seadme üks külg jäääb vabaks, tuleb ohutuse tagamiseks uks liigendi kohalt kinni katta (vigastusoht). Katteid saatte lisatarvikutena klienditeenindusest või kauplustest.

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

### **Hoiatus** **Plahvatusoht!**

Ärge pane nõudepesumasinasse lahusteid. Plahvatusoht.

### **Hoiatus** **Kõrvetamise oht!**

Programmi töötamise ajal avage ust vaid ettevaatlikult. Ettevaatust, seadmest võib pritsida kuuma vett.

## **⚠ Hoitatus**

### **Lapse ohud!**

- Kasutage lapselukku, kui see on olemas.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida või seda kasutada.
- Hoidke lapsed puhatustvahendist ja loputustvahendist eemal. Need võivad põhjustada suuja neelupiirkonna ning silmade söövitust või lapsed võivad lämbuda.
- Hoidke lapsed avatud nõudepesumasinast eemal. Nõudepesumasinas võib olla väikesi osakesi, mida lapsed võivad alla neelata. Nõudepesumasinas olev vesi ei ole joomiskõlblik, see võib sisaldada pesuvahendi jääke.
- Jälgige, et lapsed ei paneks kätt tabletisahtlisse [24]. Väikesed sõrmed võivad pragudesesse kinni jäädva.
- Kõrgemale paigaldatud seadmete puhul jälgige ukse avamisel ja sulgemisel, et lapsed ei jäääks seadme ukse ja selle all oleva kapiukse vahel.

- Lapsed võivad seadmesse lõksu jääda (lääbumisoht) või muul viisil sattuda ohtlikku olukorda. Vanade seadmete puhul: Seepärast tömmata pistik välja, lõigata ära voolujuhe ja visata minema. Ukselukk purustada nii, et uks enam ei sulgu.

### **Lapselukk (ukse lukustus) \***

Lapselukk (ukse lukk) kaitseb lapsi nõudepesumasinaga seotud ohtude eest.

## **⚠ Hoitatus**

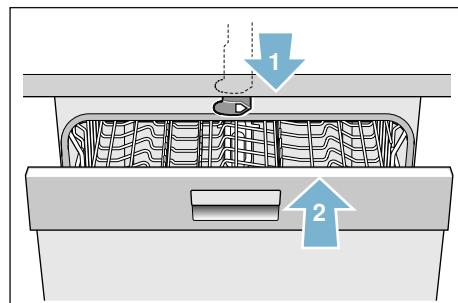
### **Lääbumisoht!**

Lapsed võivad nõudepesumasinasse sisse jääda ja lämbuda. Enne nõudepesumasina juurest lahkumist tuleb seadme uks alati korralikult kinni panna.

### **Lapseluku (ukse lukk)**

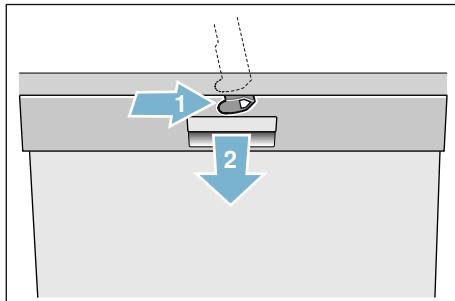
#### **sisselülitamine:**

1. Tõmmata lapseluku keel enda poole (1).
  2. Sulgeda uks (2).
- Lapselukk on aktiveeritud.



## Ukse avamine, kui lapselukk (ukse lukk) on sisse lülitatud:

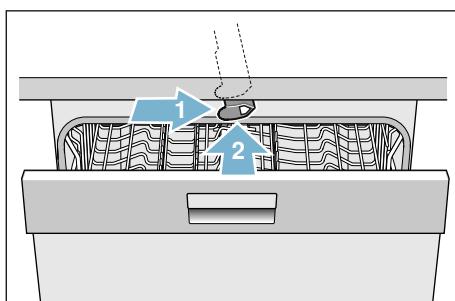
1. Vajutada lapseluku keel paremale (1).
2. Avada uks (2).



## Lapseluku väljalülitamine (ukse lukk):

1. Vajutada lapseluku keel paremale (1).
2. Lükata lapseluku keel taha (2).

Lapselukk on deaktiveeritud.



\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist



## Keskonnakaitse

Nii uute seadmete pakendid kui ka vanad seadmed sisaldavad väärtsuslikku toorainet ja taaskasutatavaid materjale.

Palun kõrvaldage üksikud osad sordi järgi.

Teavet nõuetekohase utiliseerimise kohta saate edasimüüjalt, kohalikust valla- või linnavalitsusest.

## Pakend

Seadme kõik plastosad on tähistatud rahvusvaheliselt normeeritud lühimärgistustega (nt „PS” polüstüreen). Sel viisil on seadme utiliseerimisel võimalik eraldamine kindlat liiki plastide järgi.

Järgige sealjuures ohutusnõuandeid „Tarnimise” all → lehekülg 6 .

## Vanad seadmed

Järgige sealjuures ohutusnõuandeid „Kõrvaldamise” all → lehekülg 8 .



See seade on tähistatud vastavalt vanade elektri- ja elektroonikaseadmete kohta käivale EÜ direktiivile 2012/19/EÜ (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raaamtingimused Europa Liidus.

## Seadmega tutvumine

Juhtpaneeli ja seadme siseruumi joonised leiate ümbrispaperi esiküljelt. Üksikutele positsioonidele viidatakse tekstis.

### Eco kuivatamine

Teie nõudepesumasinal on Eco kuivatamise funktsioon. Kui valisite programmi Eco 50°, avaneb uks automaatselt, kui programm on lõppenud. Eco kuivatamist saate sisse või välja lülitada → "Seadme kasutamine" lk 32 .

### Juhtpaneel

Vt joon → *lehekülg 2*

- [1] SISSE/VÄLJA lülit
- [2] Programminupud \*\*
- [3] Info-nupp  Setup 3 sec.
- [4] Näidik üleval
- [5] Loputusvahendi taseme indikaator
- [6] Soola lisamise näit
- [7] Seadistusnupud
- [8] Aja eelvalimine
- [9] Lisafunktsioonid/programminupud \*\*
- [10] START-nupp
- [11] Nupp < >
- [12] Ukseavaja
- [13] Esipaneel \*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

\*\* kogus sõltub teie nõudepesumasina varustuse variandist

### Seadme siseruum

Vt joon → *lehekülg 2*

- [20] Sisevalgustus \*
- [21] Söögiriistade sahtel \*
- [22] Ülemine nõudekorv
- [23] Ülemine pihustitoru
- [24] Tabletisahtel
- [25] Alumine pihustitoru
- [26] Spetsiaalsoola tagavaramahuti
- [27] Söelad
- [28] Söögiriistade korp \*
- [29] Alumine nõudekorv
- [30] Loputusvahendi tagavaramahuti
- [31] Puhastusvahendi kamber
- [32] Puhastusvahendi kambri lukustusriiv
- [33] Andmeplaat

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Info-nupp

Infonupuga  saate kuvada lisainfot programmidete kohta.

1. Vajutada infonuppu  **[3]**.
2. Vajutada programminuppu. Info valitud programmi kohta kuvatakse üles näidikule **[4]**.
3. Väljumiseks vajutada infonuppu  **[3]**.

## Kella seadistamine

Esimest korda kasutusele võtmisel on kell seadistatud 12:00 peale.

### Kella reguleerimine:

1. Avada uks.
2. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lülit **[1]**.
3. Vajutada infonuppu  **[3]** sekundit, kuni üles näidikule **[4]** kuvatakse tekst:  
**lehitsemiseks < >**  
**seadistamiseks - +**  
**väljumiseks Setup 3 sek**
4. Vajutada nuppu **> [11]**, kuni üles näidikule **[4]** kuvatakse kella seadistamine.
5. Seadista seadistusnuppudega **+ - [7]**. Kauem seadistusnuppudele **+ - [7]** vajutamisel liigub aeg edasi 10-minutiliste sammudega.
6. Vajutada infonuppu  **[3]** sekundit.

Seadistusväärtus on seadmes salvestatud.

**Märkus:** Kui seade on olnud pikemat aega ilma vooluta, on kell käima hakkamisel jälle 12:00 peal. Seadke kellaaeg õigeks.

## Esmakordne kasutuselevõtt

Nõudepesumasina esimest korda sisse lülitamisel kuvatakse kohe esmakordse kasutuselevõtu seadistused. Üles näidikule **4** kuvatakse tekst:

**lehitsemiseks < >**

**seadistamiseks - +**

**väljumiseks Setup 3 sek**

All tabelis on ära toodud esmakordse kasutuselevõtu jaoks vajalikud seadistused.

### Seadistuste muutmine:

1. Vajutada nuppu > **11**, kuni näidikul kuvab soovitud seadistus.
2. Seadistada seadistusnuppudega **+ -** **7**.
3. Vajutada infonuppu **i** **Setup 3 sec.** **3** sekundit.

Seadistusväärtus on seadmes salvestatud.

Seadistused Esmakordne kasutuselevõtt	Vaikimisi seadistus	Infotekst, vajutada infonuppu <b>i</b> <small>Setup 3 sec.</small>
Keel/Language	Deutsch	Keele valimine
Kellaaja vorming	24 h	12 h või 24 h.
Kella seadistamine	12:00	Kellaaja seadistamine
Vee karedus	°dH 13 - 16 keskmine	Veekareduse seadistamine. Nõudepesumasina tabletide kasutamisel valida kõige madalam aste.
Loputusvahendi lisamine	Aste 5	Loputusvahendi kogusest sõltub kuivatamise tulemus. Nõudepesumasina tabletide kasutamisel valida ast 0.
Veeühendus *	Külm vesi	Saab ühendada sooja vee (40-60°C) või külma vee (<40°C) ühendusega.

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Seadistused

Teatud seadistused on juba tehases tehtud, nii on masinat hõlpsam kasutada. Te saate tehases tehtud seadistusi muuta.

### Seadistuste muutmine:

1. Avada uks.
2. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lülit .
3. Vajutada infonuppu Setup 3 sec.  3 sekundit, kuni üles näidikule  kuvatakse tekst:  
**lehitsemiseks < >**  
**seadistamiseks - +**  
**väljumiseks Setup 3 sek**

4. Vajutada nuppu 

5. Seadistada seadistusnuppudega  

6. Vajutada infonuppu Setup 3 sec.  3 sekundit.

Seadistusväärtus on seadmes salvestatud.

Kõiki muudetud seadistusi saab lähestada tehaseseadistustele.

**Märkus:** Kui lähtestate nöudepesumasina tehases tehtud seadistused, kuvatakse jälle esmakordse kasutuselevõtu seadistused.

Seadistus	Vaikimisi seadistus	Infotekst, vajutada infonuppu <small>Setup 3 sec.</small> <input type="button" value="i"/>
Kella seadistamine	12:00	Kellaaja seadistamine
Kellaaja vorming	24 h	12 h või 24 h.
Ajanäit	Kellaaeg	Programmi lõpetamine koos näiduga „pesu pestud aeg” või „pesu valmis”.
Keel/Language	Deutsch	Keele valimine
Vee karedus	°dH 13 - 16 keskmine	Veekareduse seadistamine. Nöudepesumasina tabletide kasutamisel valida kõige madalam aste.
Loputusvahendi lisamine	Aste 5	Loputusvahendi kogusest sõltub kuivatamise tulemus. Nöudepesumasina tabletide kasutamisel valida aste 0.
Sensori seadistamine	Standardne	Kohandamine määrdumisastmega optimaalse tulemuse saamiseks.
Ekstra kuivatus	Väljas	Klaasid, plastosad kuivavad paremini.
Veeühendus *	Külm vesi	Saab ühendada sooja vee (40-60°C) või külma vee (<40°C) ühendusega.
Säästuprognos	Väljas	Andmed vee- ja energiakulu kohta.
Auto Power Off	1 minuti pärast	Pesaprogrammi lõppemisel lülitatakse seade automaatselt välja.
Emotion Light *	Sees	Siseruumi valgustus.
Espipeenel *	Sees	Näitu esipaneelil saab valida.

\* sõltuvat teie nöudepesumasina varustuse variandist

<b>Seadistus</b>	<b>Vaikimisi seadistus</b>	<b>Infotekst, vajutada infonuppu </b>
Timelight *	Sees	Programmi töötamise ajal kuvatakse põrandale olekuteave.
Infolight *	Sees	Pesemise ajal projitseeritakse valgust.
Stardiprogramm	Eco 50°	Sisse lülitamisel kuvatakse näidikule viimati valitud programm.
Helisignaali tugevus *	Aste 2	Helisignaali tugevus programmi lõppemisel.
Nuppude helisignaali tugevus	Aste 2	Helisignaali tugevus nupule vajutamisel.
Lapselukk *	Väljas	Sisse lülitatud lapselukk ei lase ust avada.
Eco kuivatamine *	Sees	Kui programm on lõppenud, avaneb uks automaatselt.
Tervitus	Sees	Firma logo kuvamist seadme sisselülitamisel saab tühistada.
Vaikimisi seadistus	Kinnitan/tagasi	Tehaseseadistuste lähtestamine.

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Pehmendusseade / Spetsiaalsool

Nõude pesemiseks sobib paremini pehme, väheste lubjasalusega vesi, et ei tekiks soolade sadestumist nõudele ja mahutite sisepindadele. Kui vee karedus on üle 7° dH (1,2 mmol/l), tuleb seda pehmendada. Seda saab teha spetsiaalsoola (regenereritud soola) abil nõudepesumasina pehmendusseadmes. Seadistus ja vajalik soola kogus sõltub kraanivee karedusest (vt veekareduse tabelit).

### Vee kareduse tabel

Vee karedusastme näitaja °dH	Kare-dusaste	mmol/l	Seadistus-väärtus seadmel
0 - 6	pehme	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	pehme	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	keskmiselt	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	keskmiselt	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	keskmiselt	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	kare	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	kare	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	kare	5,5 - 8,9	31 - 50

## Pehmendusseadme seadistamine

Soola lisamise kogust saab reguleerida vahemikus **0 ... 50° dH**.

Seadistusväärtsuse **0-6** juures ei ole sool vajalik.

### Veepehmendusseadme reguleerimine:

1. Vee kareduse kohta saatte informatsiooni kohalikust veevarustusettevõttest.
2. Sobiva astme leiate veekareduse tabelist.
3. Avada uks.
4. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lülit  1.
5. Vajutada infonuppu Setup 3 sec.  3 sekundit, kuni üles näidikule  4 kuvatakse tekst:  
**lehitsemiseks < >**  
**seadistamiseks - +**  
**väljumiseks Setup 3 sek**
6. Vajutada nuppu  11, kuni üles näidikule  4 kuvatakse veekaredus.
7. Seadistada seadistusnuppudega + -  7.
8. Vajutada infonuppu Setup 3 sec.  3 sekundit.

Seadistusväärtsus on seadmes salvestatud.

## Spetsiaalsoola kasutamine

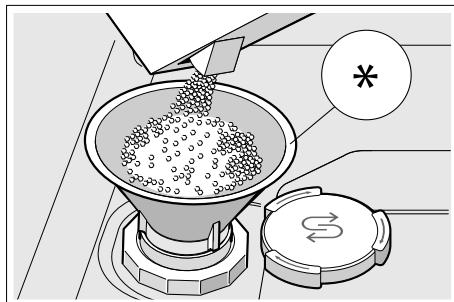
Kui juhtpaneelil süttib soola lisamise näit  6 või esipaneelile \*  13 kuvatakse vastav teade, tuleks lisada spetsiaalsoola. Soola tuleb lisada alati vahetult enne seadme sisselülitamist. Nii uhutakse kohe üle ääre voolav soolalahus ära, et vältida korrosiooni teket soolamahutil.

### Tähelepanu!

Puhastusvahend lõhub veepehmendusseadme ära! Soola varumahutisse ei tohi puhastusvahendit panna.

**Spetsiaalsoola lisamine:**

1. Avada varumahuti kaas **[26]**.
  2. Kallata varumahuti vett täis (ainult esimest korda kasutusele võtmisel).
  3. Lisada spetsiaalsoola nagu joonisel näidatud (**mitte söögisoola ega tablette**).
- Vesi surutakse välja ja see voolab ära.



\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

**Soolakomponendiga puhastusvahendite kasutamine**

Kombineeritud, soolakomponendiga puhastusvahendite kasutamisel võib üldiselt vee kareduse puhul kuni  $21^{\circ}$  dH ( $37^{\circ}$  fH,  $26^{\circ}$  Clarke, 3,7 mmol/l) puhul spetsiaalsoolast loobuda. Kui veekaredus on üle  $21^{\circ}$  dH, tuleb kasutada spetsiaalsoola.

**Soola lisamise näidu/veepehmendusseadme väljalülitamine**

Kui kombineeritud, soola sisaldavate puhastusvahendite kasutamisel soola lisamise näit **[6]** juhtpaneelil või tekst üleval näidikul **[4]** (soolavarust piisab veel x pesutsükli jaoks) häirib, võib need näidud välja lülitada.

Toimida nagu on kirjeldatud „Pehmendusseadme seadistamises” all ning panna väärtilus **0-6** peale. Sellega on pehmendusseade ja soola taseme indikaator välja lülitatud.



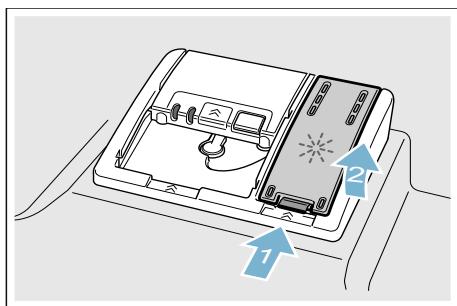
## Loputusvahend

Kui juhtpaneelil süttib loputusvahendi lisamise näit **5** või esipaneelile kuvatakse vastav teade \* **13**, tuleks lisada loputusvahendit. Loputusvahendit on vaja plekkideta nõude ja läbipaistvate klaaside saamiseks. Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit. Loputusvahendi komponendiga kombineeritud puhastusvahendeid võib kasutada ainult vee kareduse astmeni  $21^{\circ}$  dH ( $37^{\circ}$  fH,  $26^{\circ}$  Clarke, 3,7 mmol/l). Kui veekaredus on üle  $21^{\circ}$  dH, tuleb kasutada loputusvahendit.

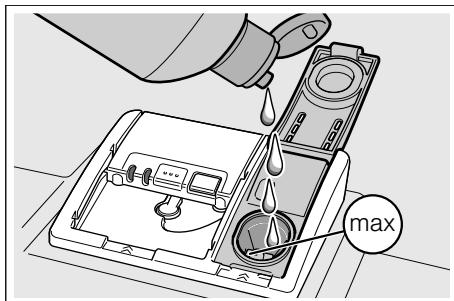
\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

### Loputusvahendi lisamine:

1. Avada varumahuti **30**, vajutada kaane esiserva keelekesele (1) ja tösta üles (2).



2. Lisada loputusvahendit kuni maksimaalse jooneni.



3. Sulgeda kork. Kaane sulgumisel on kuulda klõpsatust.
4. Pühkida üle ääre valgunud loputusvahend lapiga ära, et vältida liigset vahutamist järgmise pesutsükli ajal.

### Loputusvahendi koguse seadistamine

Loputusvahendi lisamise kogus on seadistatav **0** kuni **6**. Väga hea kuivatamistulemuse saamiseks reguleerige loputusvahendi lisamise kogus **5** peale. Muutke loputusvahendi kogust vaid siis, kui nõudele jäävad triibud või veeplekid. Triipudest lahti saamiseks seadistage madalam aste. Veeplekkidest lahti saamiseks seadistage kõrgem aste.

## Loputusvahendi koguse reguleerimine:

1. Avada uks.
2. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lülitil  1.
3. Vajutada infonuppu Setup 3 sec.  3 sekundit, kuni üles näidikule  4 kuvatakse tekst:  
**Lehitsemiseks < >**  
**seadistamiseks - +**  
**väljumiseks Setup 3 sek**
4. Vajutada nuppu > 11, kuni üles näidikule  4 kuvatakse loputusvahendi lisamise näit.
5. Seadistada seadistusnuppudega + -  7.
6. Vajutada infonuppu Setup 3 sec.  3 sekundit.  
Seadistusväärustus on seadmes salvestatud.

## Loputusvahendi taseme indikaatori väljalülitamine

Kui kombineeritud, loputusvahendit sisaldavate puhastusvahendite kasutamisel loputusvahendi lisamise näit  5 juhtpaneelil või tekst esipaneelil \*  13 häirib (loputusvahendivarust piisab veel x pesutsükli jacks), võib need näidud välja lülitada.

Toimida nagu on kirjeldatud „Loputusvahendi koguse seadistamine“ all ning panna astme 0 peale.

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist



## Ei sobi

- puust söögiriistad ja nõud.
- õrna dekooriga klaasid, käsitööna valmistatud nõud ja antiksed nõud. Need dekoorid ei ole masinpesukindlad.
- mitte kuumuskindlad plastosad.
- vask- ja tinanõud
- nõud, mis on määrdunud tuha, vaha, määrtle või värviga.

Klaaside dekoor, alumiinium- ja hõbeesemed võivad kippuda pesu ajal luituma või tuhmuma. Ka mõned klaasi liigid (nagu nt kristallklaasist esemed) võivad mitmete pesukordade järel tuhmiks muutuda.

## Klaasi ja nõude kahjustused

### Põhjused:

- klaasi liik ja klaasitootmismeetod.
- puustusaine keemiline koostis.
- pesuprogrammi veetemperatuur.

### Soovitus:

- Kasutage ainult klaase ja portselani, mis on tootja poolt tähistatud masinpesukindlatena.
- Kasutada puustusvahendit, mis on tähistatud nõusid säästvana.
- Klaasnõud ja söögiriistad võtta pärast programmi lõppu võimalikult kiiresti nõudepesumasinast välja.

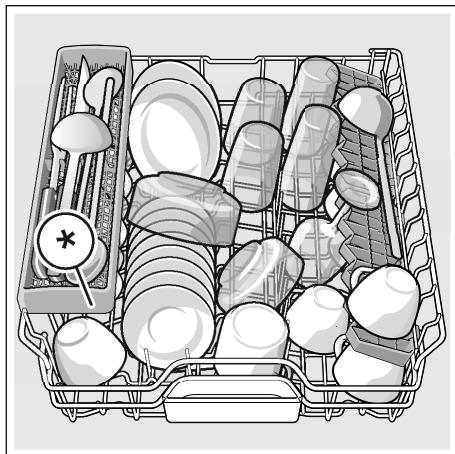
## Mahutamine

1. Eemaldada suuremad toidujäägid. Eelnev loputamine voolava vee all ei ole vajalik.
2. Nõud mahutada nii, et
  - nad seisaksid kindlalt ega saaks ümber kukkuda.
  - kõik anumad oleksid avaga allapoole.
  - kumeruste või süvenditega nõud oleksid kaldu, et vesi saaks maha voolata.
  - need ei takistaks tiiviku [23] ja [25] pöörlemist.

Väga väikesi esemeid ei maksaks masinas pesta, kuna need võivad kergesti korvidest välja kukkuda.

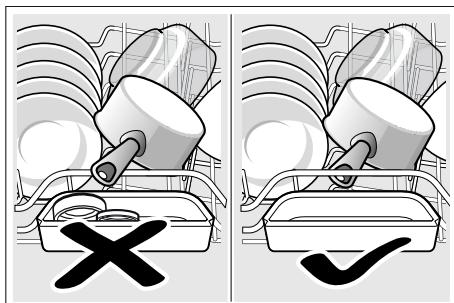
## Ülemine nõudekorv

Asetage tassid ja klaasid ülemissesse korvi [22].



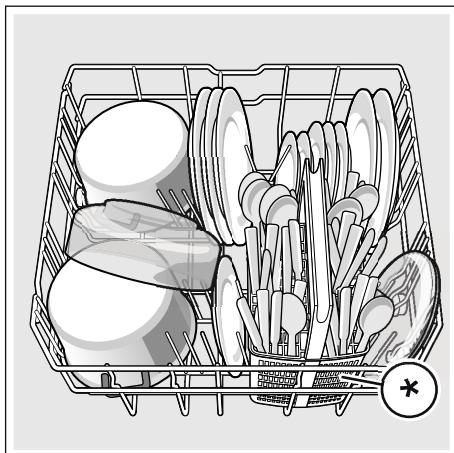
\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

**Märkus:** Nõud ei tohi ulatuda üle tabletisahtli [24]. Need võivad pesuvahendi kambri kaanele ette jäädva ja kaas ei lähe täielikult lahti.



## Alumine nõudekorv

Pange potid ja taldrikud alumisse korvi [29].



\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

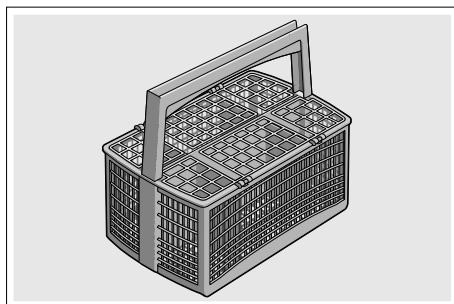
**Nõuanne:** Väga tugevalt määrdunud nõud (potid) tuleks panna alumisse korvi. Tugevam pihustusjuga puhastab paremini.

**Nõuanne:** Näiteid nõudeid nõudepesumasinasse paigutamiseks leiate meie veebileheküljelt. Seda saab tasuta alla laadida. Sellekokahased internetiaadressid leiate kasutusjuhendi tagaküljelt.

## Söögiriistade kory \*

Pange söögiriistad söögiriistade korvi \* läbisegi, terav pool allapoole.

Vigastuste vältimiseks asetage pikad, teravad osad ja noad noahoidikusse \*.

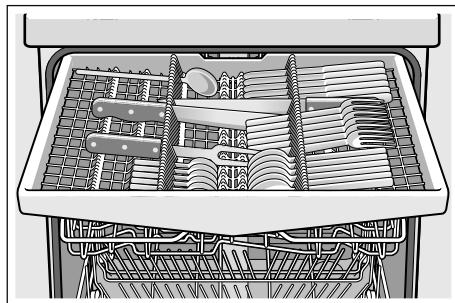


\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

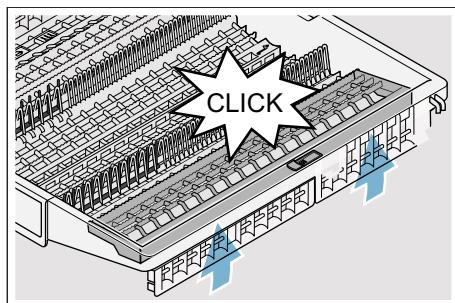
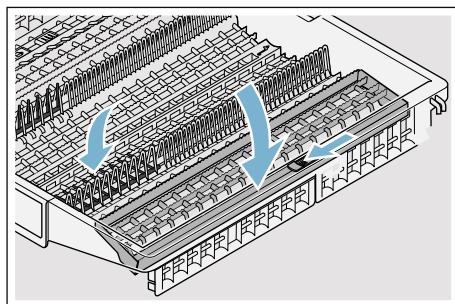
## Söögiriistade sahtel \*

Söögiriistad paigutage söögiriistade sahtliisse [21] pildil kujutatud viisil. Eraldi paigutamine lihtsustab väljavõtmist pärast pesemist.

Söögiriistade sahtli võib välja võtta.



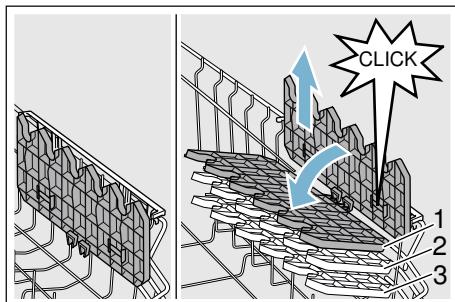
Kõrgematele söögiriistadele ruumi tegemiseks saab sõltuvalt mudelist külgmised restid alla keerata. Laiemate pidemete sisse panemiseks võite hoidikute esimese rea alla keerata.



\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Etažeer \*

Etažeeri ja selle all olevat ruumi võite kasutada väikestele tassidele ning klaasidele või suurematele söögiriistadele nagu nt kulbid või serveerimisriistad. Kui te riilut ei kasuta, võite selle alla keerata.



\* Sõltuvalt nõudepesumasina mudelist on riili kõrgus reguleeritav (kolm erinevat kõrgust).

### Riili kõrguse reguleerimine:

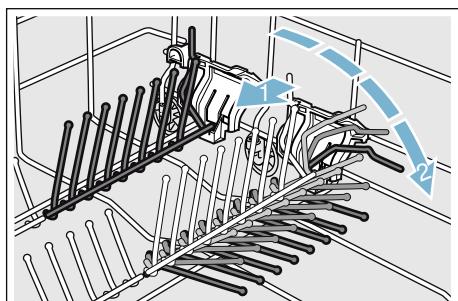
1. Panna riil püsi ja tömmata üles.
  2. Hoida riilut kergelt kaldu ja lükata alla soovitud asendisse (1, 2, või 3).
  3. Fikseerida riil.
- Riili fikseerumisel on kuulda klõpsatust.

## Hoidikud \*

\* Sõltuvalt nõudepesumasina mudelist saab hoidikud alla keerata. Nii saab potte, kausse ja klaase paremini mahutada.

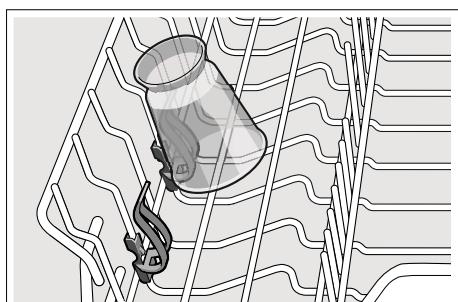
### Hoidikute allakeeramine:

1. Lükata hoob ette (1).
2. Keerata hoidikud alla (2).



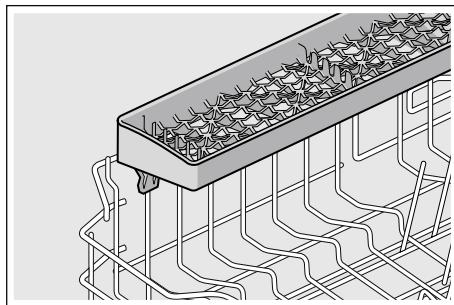
## Väikese nõude hoidik \*

\* Sõltuvalt nõudepesumasina mudelist on väikeste nõude hoidikud ülemises korvis. Väikese nõude hoidikutes püsivad kerged plastnõud korralikult paigal.



## Noahoidik \*

\* Sõltuvalt nõudepesumasina mudelist on ülemises korvis noahoidik. Noahoidikusse saate asetada pikki nugasid ja teisi köögiriistu.



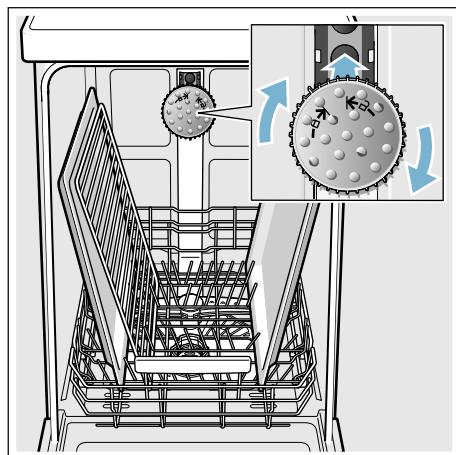
## Küpsetusplaadi pihustipea \*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Suuri plaate, võresid või suuri taldrikuid (sügavad ja suured taldrikud, kohataldrikud vms) saab puhastada selle pihustiga.

### Pihusti paigaldamine:

1. Võtta ülemine korp [22] välja.
2. Panna pihusti sisse nagu pildil näidatud ja keerata paremale. Pihusti on kinnitatud.



Et pihustijuga jõuaks kõigi esemeteni, paigutage küpsetusplaadid nii nagu kujutatud (max 2 küpsetusplaati ja 2 resti).

**Märkus:** NB! Nõudepesumasinas peab olema alati sees ülemine korp [22] või ahjuplaadi pihusti.

## Tühjendamine

Et vältida veetilkade langemist ülemisest korvist alumises korvis olevatele nõudele, on soovitav tühjendada seadet altpoolt ülespoole.

**Nõuanne:** Kuumad sööginõud on kokkupõrkumise suhtes tundlikud! Seepärast jätkte pärast programmi lõppemist asjad nii kauaks nõudepesumasinasse jahtuma, kuni neid saab hästi käte võtta.

**Märkus:** Pärast programmi lõppu võib veel näha seadme sisepinnal veetilkasid. Need ei mõju kuidagi halvasti nõude kuivamisele.

## Korvi kõrguse reguleerimine \*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Ülemise korvi **22** paigalduskõrgust saab vajaduse korral muuta, et alumisse või ülemisse korvi kõrgemate nõude jaoks rohkem ruumi teha.

### Seadme kõrgus 81,5 cm

Söögiriistade korviga	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max ø	22 cm	31 cm
Aste 2 max ø	24,5 cm	27,5 cm
Aste 3 max ø	27 cm	25 cm

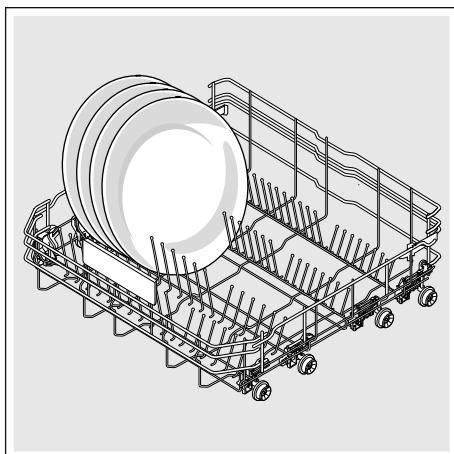
Söögiriistade sahtliga	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max ø	16 cm	31 cm
Aste 2 max ø	18,5 cm	27,5 cm
Aste 3 max ø	21 cm	25 cm

### Seadme kõrgus 86,5 cm

Söögiriistade korviga	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max ø	24 cm	34 cm
Aste 2 max ø	26,5 cm	30,5 cm
Aste 3 max ø	29 cm	28 cm

Söögiriistade sahtliga	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max ø	18 cm	34 cm
Aste 2 max ø	20,5 cm	30,5 cm
Aste 3 max ø	23 cm	28 cm

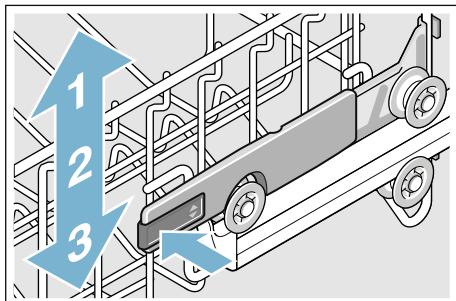
Paigutage suured taldrikud (kuni 31/34\* cm läbimõõduga) alumisse korvi **29** nagu pildil näidatud.



\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Ülemine korv külgedel paiknevate hoobadega

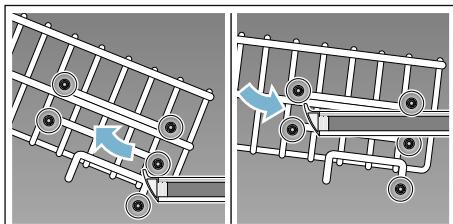
1. Tõmmata ülemine korv [22] välja.
2. Võtta ülemisel korvil külgedelt ülemisest servast kinni.  
Nii ei saa korv äkitselt alla kukkuda (järgmise sammu tegemisel).
3. **Lasta ülemine korv alla**, vajutada mõlemad hoovad korvi vasakul ja paremal küljel sissepooke. Ülemine korv langeb alla.



4. **Tõsta ülemist korvi ülespoole**, võtta ülemise korvi ülemisest servast kinni ja tõsta üles.
5. Kontrollida, et ülemine korv on mõlemalt poolt ühel kõrgusel.
6. Lükata ülemine korv sisse.

## Ülemine korv ülemiste ja alumiste rullikutega

1. Tõmmata ülemine korv [22] välja.
2. Võtta ülemine korv välja.
3. Asetada ülemine korv ülemistele (aste 3) või alumistele (aste 1) rullikutele.



4. Lükata ülemine korv sisse.



## Puhastusvahend

Võite kasutada nõudepesumasinatele mõeldud tablette, samuti pulbrilisi või vedelaid puhastusvahendeid, mitte mingil juhul aga käsitsi pesuks ette nähtud pesuvahendeid. Sõltuvalt määrdumisest võib kogust pulbri või vedela puhastusvahendi lisamisega individuaalselt kohandada. Tabletid sisaldavad kõigi puhastusetappide jaoks piisaval hulgat toimeaineid. Moodsate, tõhusatoimeliste puhastusvahendite retseptuur on peamiselt madala leelise sisaldusega ensüümidega. Ensüümid lagundavad tärklist ja lahustavad valku. Värviliste plekkide (nt tee, ketšup) eemaldamiseks kasutatakse tavaliselt hapniku baasil valmistatud pleegitusvahendit.

**Märkus:** Hea loputustulemuse saavutamiseks tuleb tingimata järgida juhiseid puhastusvahendi pakendil! Täiendavate küsimuste korral soovitame teil pöörduda puhastusvahendi tootja nõustamiskeskuste poole.

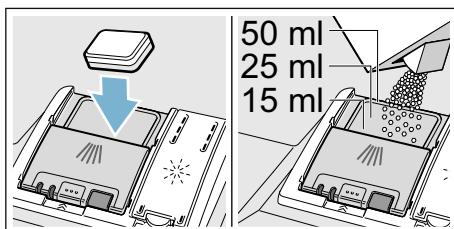
### Hoiatus

**Vigastuste ja kahju vältimiseks järgida pesu- ja loputusvahendite ohutusjuhiseid!**

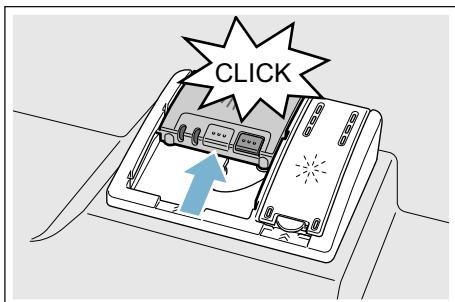
Järgida alati pesu- ja loputusvahendite ohutusjuhiseid.

## Puhastusvahendi lisamine

1. Kui puhastusvahendi kamber [31] peaks veel olema suletud, vajutage avamiseks sulgurit [32].
2. Puhastusvahendit panna ainult kuiva puhastusvahendi kambrisse [31] (tablett asetada põigit, mitte püsti).
3. Doseerimine: vt tootja viiteid pakendil. Kasutada puhastusvahendi kambri doseerimisjaotust. Tavalise määrdumise puhul piisab üldjuhul 20 ml–25 ml. Tablettide kasutamisel piisab ühest tabletist.



- Sulgeda puhastusvahendi kambri kaas. Kaane sulgumisel on kuulda klöpsatust.



Puhastusvahendi kamber avaneb programmist sõltuvalt automaatselt optimaalsel ajahetkel. Pulbriline või vedel puhastusvahend lahustub ja seguneb seadmes, tablet langes tabletisahtlisse ning lahustub seal doseeritud kujul.

**Nõuanne:** Vähe määrdunud nõude puhul piisab tavaliselt ettenähtust pisut väiksemast puhastusvahendi kogusest. Sobivaid puhastus- ja hooldusvahendeid saab tellida internetist meie kodulehelt või klienditeenindusest (vt tagakülge).

## Kombineeritud puhastusvahendid

Lisaks tavalistele puhastusvahenditele (Soolo) pakutakse hulgaliselt lisafunktsioonidega tooteid. Need tooted sisaldavad lisaks puhastusvahendile sageli ka loputusvahendit ja soola aseaineid (3in1) ning vastavalt kombinatsioonile (4in1, 5in1 jne) veel täiendavaid komponente, nagu nt klaasi kaitsvat ainet või roostevaba terase läiget. Kombineeritud puhastusvahendid toimivad vaid kuni teatud vee karedusastmeni (tavaliselt 21 °dH). Selles pürist karedama vee puhul tuleb lisada soola ja loputusvahendit.

Kui kasutatakse kombineeritud puhastustooteid, kohandub pesuprogramm kohe automaatselt nii, et alati saavutatakse parim võimalik pesemis- ja kuivatustulemus.

## Märkused

- Kui tahate pärast programmi käivitumist nõusid juurde panna, **ärge kasutage** tabletisahtlit [24] ülemise korvi käepidemena. Tablett võib juba sees olla ja te puutute kokku juba osaliselt lahustunud tabletiga.
- **Ärge asetage** väikesi esemeid pesemiseks tabletisahtlisse [24]; see takistab tabletti ühtlast lahustumist.
- Optimaalsed pesemis- ja kuivatamistulemused saavutate ainult puhastusvahendit sisaldavate vahendite kasutamisel eraldi soola ning loputusvahendi lisamisega.
- Lühikeste programmeide puhul võivad tabletid erineva lahustumisvõime tõttu mitte avaldada täit puhastavat mõju ning jätkata ka lahustumata puhastusvahendi jääke. Pulbrilised puhastusvahendid sobivad neile programmeide paremini.
- „Intensiivse“-programmi puhul (mõningatel mudelite) piisab ühe tabletti doseerimisest. Pulbriliste puhastusvahendite kasutamisel võite raputada lisaks pisut puhastusvahendit seadme siseuksele.
- Ka siis, kui loputusvahendi või soola lisamise näit põleb, kulgeb pesuprogramm kombineeritud puhastusvahendite kasutamisel probleemideta lõpuni.
- Veeslahustuvas kotikeses pesuvahendite kasutamisel: kotikest tohib puudutada ainult kuivade kätega, pesuvahend pange ainult täiesti kuiva puhastusvahendi kambrisse, vastasel juhul võib see kinni kleepuda.
- Kui lähetete kombineeritud puhastusvahenditelt üle ainult puhastusvahendit sisaldavatele vahenditele, jälgige, et pehmendusseade ja loputusvahendi kogus on seadistatud õigele väärtsusele.
- Bioloogilised ja ökoloogilised pesuvahendid: pesuvahendites, millel on tähisid „bio“ või „öko“, on tavaselt vähem toimeaineid (keskkonna kaitsmise eesmärgil) või need ei sisalda üldse teatud toimeaineid. Need pesuvahendid võivad olla nõrgema toimega.

# Programmiülevaade

Selles ülevaates on kujutatud max võimalik programme ja nende paigutust vaata juhtpaneelilt.

Nõude liik	Määrdumise liik	Programm	Võimalikud lisafunktsioonid	Programmi kulg
potid, pannid, mitte tundlikud sööginoöd ja söögiriistad	kõvasti kinni jäänid, pruuniks põlenud või külge kuivanud tärklist või valku sisaldavad toidujäägid	 /  Intensiivne 70°	kõik	<b>Intensiivne:</b> Eelpesu Pesu 70° Vahepesu Loputus 69° Kuivatamine
mitmesugused sööginoöd ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	 /  Auto 45° - 65°	kõik	<b>Anduriga optimeeritud:</b> Optimeeritakse vastavalt määrdumusele sensoorika abil.
mitmesugused sööginoöd ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	 /  Eco 50°	kõik	<b>Säästlikuim programm:</b> Eelpesu Pesu 50° Vahepesu Loputus 63° Kuivatamine Eco kuivatus; Uks avaneb automaatselt. → "Seadme kasutamine" lk 32
mitmesugused sööginoöd ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	 /  Vaikne 50°	Intensiivtooon Pooltäis masin HygienePlus Ekstra kuivatus Läikekuivatus	<b>Müra järgi optimeeritud:</b> Eelpesu Pesu 50° Vahepesu Loputus 63° Kuivatamine
tundlikud sööginoöd, söögiriistad, temperatuuritundlikud plastmassid ja klaasid	vähesel määral kinni kuivanud, värsked toidujäägid	 /  Klaas 40°	Intensiivtooon VarioSpeedPlus Pooltäis masin Ekstra kuivatus Läikekuivatus	<b>Eriti säästev:</b> Eelpesu Pesu 40° Vahepesu Loputus 60° Kuivatamine

## et Programmiülevaade

Nõude liik	Määrdumise liik	Programm	Võimalikud lisafunktsioonid	Programmi kulg
mitmesugused sööginöud ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	 /  Kiire 65°	Ekstra kuivatus Läikekuivatus	<b>Aja järgi optimeeritud:</b> Pesu 65° Vahepesu Loputus 70° Kuivatamine
mitmesugused sööginöud ja söögiriistad	kergelt külge kuivanud tavalised toidujäägid	<b>1h</b> 65°	Ekstra kuivatus Läikekuivatus	<b>Aja järgi optimeeritud:</b> Pesu 65° Vahepesu Loputus 70° Kuivatamine
tundlikud sööginöud, söögiriistad, temperatuuritundlikud plastmassid ja klaasid	vähesel määral kinni kuivanud, värsked toidujäägid	 /  Kiire 45°	Ekstra kuivatus Läikekuivatus	<b>Aja järgi optimeeritud:</b> Pesu 45° Vahepesu Loputus 55°
kõik nõude liigid	külm loputus, vahepesu	 /  Eelpesu	puudub	<b>Külm loputus</b> Eelpesu
-	-	 /  Masina hooldus	puudub	<b>Masina hooldus 70°</b>

## Programmi valik

Valige nõude liigile ja nende määrdumisele sobiv programm.

## Teave katseinstituutidele

Katseinstituudid saavad andmeid võrdluskatseteks (nt EN60436 järgi).

Need sisaldavad tingimusi katsete läbiviimiseks, mitte tulemusi ega tarbimisväärtusi.

Küsimuste esitamine e-posti teel: dishwasher@test-appliances.com  
Vaja on tootenumbrit (E-Nr.) ja valmistaja numbrit (FD), mille leiate seadme andmesildilt [33].

## P+ Lisafunktsioonid

\* Sõltuvalt nõudepesumasina mudelist saate valida erinevaid lisafunktsioone **[9]**.

### Aja säästmine (VarioSpeedPlus) \*

Funktsiooniga „Aja säästmine” saab tööaega vastavalt valitud pesuprogrammille ca 20% kuni 66% lühendada. Et saavutada lühendatud tööajaga optimaalseid puhastus- ja kuivatustulemusi, suurendatakse vee- ja energiakulu.

### Pooltäis masin \*

Kui te soovite pesta ainult vähesel hulgal nõusid (nt klaase, tasse, taldrikuid), võite lülitada sisse „Pooltäis masina” funktsiooni. See säästab vett, energiat ja aega. Pange pesuvahendi kambrisse veidi vähem pesuvahendit kui täis masinale soovitatud.

### HügieenPlus (HygienePlus) \*

Funktsioon tõstab temperatuure ja hoib neid hästi kaua, et tagada ette nähtud desinfiteerimine. Selle funktsiooni pidev kasutamine tõstab hügieenitaset. See lisafunktsioon on ideaalne nt lõikelaudade või lutipadelite pesuks.



### Intensiivtsoon \*

Ideaalne väga erinevate esemete puhul. Tugevalt määrdunud potte ja panne alumises korvis võite pesta koos normaalselt määrdunud nõudega ülemises korvis. Pihustussurve alumises korvis suureneb, pesutemperatuur tõuseb veidi.

### Ekstrakuivatuse \*

Kõrgem temperatuur loputusvahendiga pesemise ajal ja pikem kuivatamisfaas võimaldavad ka plastosadel paremini kuivaks saada. Energiakulu on pisut suurem.

### Läikiv kuivatus \*

Veekoguse suurendamine loputustsükli ja kuivatustsükli pikendamine takistab plekkide tekkimist ja annab parema kuivatustulemuse. Energiakulu on pisut suurem. Läike andmiseks kuivatamisel soovitame kasutada loputusvahendit (ka kombineeritud pesuvahendite kasutamisel).

### Energy Save \*

Funktsiooniga „Energy Save” saab vähendada vee- ja energiakulu. Optimaalse puhastus- ja kuivatustulemuse saavutamiseks pikendatakse tööaega.



## Seadme kasutamine

### Programmiandmed

Programmiandmed (tartbimisväärtused) leiate lühijuhendist. Need kehtivad normaalsete tingimuste ja vee kareduse seadistusväärtuse kohta °dH 13 - 16 keskmise. Erinevad mõjufaktorid nagu nt vee temperatuur või veesurve võivad tekitada kõrvalekaldeid.

### Seadistuste muutmine

Teatud seadistused on juba tehases tehtud, nii on masinat hõlpsam kasutada. Te saate tehases tehtud seadistusi muuta.

#### Seadistuste muutmine:

1. Avada uks.
2. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lülit  .
3. Vajutada infonuppu Setup 3 sec.  3 sekundit, kuni üles näidikule  4 kuvatakse tekst:  
**lehitsemiseks < >**  
**seadistamiseks - +**  
**väljumiseks Setup 3 sek**
4. Vajutada nuppu  seni, üles näidikule  4 kuvatakse soovitud seadistus.
5. Seadistada seadistusnuppudega  -  .
6. Vajutada infonuppu Setup 3 sec.  3 sekundit.

Seadistusväärtus on seadmes salvestatud.

**Nõuanne:** Kui soovite mitut seadistust muuta, muutke kõik seadistused järgmööda. Nüüd vajutage infonuppu Setup 3 sec.  3 sekundit. Kõik seadme seadistused on salvestatud.

### Veeandur \*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Aquasensor on optiline mõõteseade (fotoandur), mis mõõdab pesuvee sogasuse astet.

Aquasensori kasutus sõltub programmist. Kui aquasensor on aktiivne, võib „puhta” loputusvee võtta üle järgmisesse pesutsükliisse ning vähendada veekululu 3–6 liitri võrra. Kui vesi on väga must, pumbatakse see välja ja asendatakse uuega. Automaatprogrammides kohandatakse lisaks määrdumise astmele ka temperatuuri ja tööaeg.

### Ajanäit

Tööaja määramised programmi ajal ära vee temperatuuri, nõude kogus ning määrdumise aste, ja seda saab (sõltuvalt valitud programmist) varieerida. Te saate muuta ajanäitu (kellaaeag või tunnid/minutid) nii, et näidikule kuvatakse programmi järelejäänud aeg „pesu pestud aeg” (näiteks kell 15:20) või „pesu valmis” (näiteks 3:25).

## Sensori seadistamine

Automaatprogrammide kulgu saab optimeerida andurite abil. Andurid kohandavad programmi võimsust määrdumise astme ja liigiga. Andurite tundlikkusel on 3 astet.

**Standardne:** seadistus sobib, kui sees on erinevad nõoud ja palju toidujääke; on energiatõhus ja vett säastev.

**Tundlik:** seadistus kohandab programmi võimsust, et eemaldada toidujäägid tõhusalt ka vähe määrdunud nõudelt. Energia ja vee tarbimist kohandatakse vastavalt sellele.

**Väga tundlik:** seadistus kohandab programmi võimsust raskendatud tingimustele, näiteks kui toidujäägid on tugevalt kinni kuivanud. Seadistust soovitatakse kasutada ka ökoloogiliste ja mahedate vahendite puhul, kuna toimeainete kogused on nendes vahendites väiksemad. Energia ja vee tarbimist kohandatakse vastavalt sellele.

## Ekstra kuivatus

Loputamisel on temperatuur kõrgem ning masin kuivatab paremini. Tööaeg võib sealjuures vähesel määral pikeneda. (Ettevaatust kergesti purunevate osadega!) Te saate ekstra kuivatuse funktsiooni sisse või välja lülitada.

**Märkus:** Kui ekstra kuivatus on sisse lülitatud, pole Eco kuivatus aktiivne.

## Säästuprogrooos

Kui säästuprogrooos on sisse lülitatud, kuvatakse üles näidikule **4** hetkeks valitud programmi keskmise vee ja energiakulu.

## AutoPowerOff (Automaatne väljalülitamine programmi lõppemisel)

Energia säästmiseks lülitatakse nõudepesumasini 1 min. pärast programmi lõppemist välja. Seda seadistust saate ka muuta.

### Võimalikud seadistused:

- **Välja:** Seade ei lülitu automaatselt välja.
- **1 minuti pärast:** seade lülitub 1 minuti pärast välja.
- **2 tunni pärast:** seade lülitub 2 tunni pärast välja.

**Märkus:** Arvestage, et seadistuste „Ühe minuti pärast“ ja „Kahe tunni pärast“ puhul on sisevalgustus **20** välja lülitatud. Sisevalgustuse aktiveerimiseks vajutage SISSE-/VÄLJA-nuppu **1**.

## EmotionLight (Sisevalgustus) \*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

EmotionLight **20** on teie nõudepesumasina sisevalgustus. Sisevalgustust saate sisse või välja lülitada.

### Märkused

- Olenevalt AutoPowerOff seadistusest on sisevalgustus sisse või välja lülitatud.
- Arvestage, et sisevalgustus lülitatakse sisselülitatud olekus avatud ukse korral 1 tunni pärast automaatselt välja.

## Esipaneel \*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Esipaneeli näitu **13** (programmi lisateave) saate sisse või välja lülitada.

## TimeLight (Programmi kulgemise optiline näit) \*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Programmi kulgemise ajal kuvatakse seadme ukse juures põrandale optiline näit (liseateave programmi kohta). Kui sokillist on paigaldatud ette poole või seade seisab põrandast kõrgemal ja kogu esikülg on ühetasane, ei ole optilist näitu näha.

Optilist näitu saate sisse või välja lülitada.

## Infolight \*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Programmi töötamise ajal kuvatakse põrandale seadme uksest allapoole valguspunkt. Avada seadme uks alles siis, kui põrandal pole valguspunkti enam näha. Kui uks pole korralikult kinni, vilgub valguspunkt \*. Kui nõudepesumasin on paigutatud põrandast kõrgemale ja mööbli esikülg on ühetasa, ei ole valguspunkti näha. Te saate Infolight'i sisse või välja lülitada.

## Stardiprogrammi muutmine

Te saate muuta „stardiprogrammi“ seadistust.

## Helisignaali tugevus\*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Programmi lõppemisest annab märku sumiseva heliga signaal. Seda seadistust saate ka muuta.

**Märkus:** Kui Eco kuivatamine on sisse lülitud, ei anna sumisev helitoon märku programmi lõppemisest.

## Nuppuide helisignaali tugevus

Nõudepesumasina nuppuidele vajutamisel kuulete helisignaali. Te saate helisignaali tugevust reguleerida. Kui nupu helisignaal häirib, saate selle välja lülitada.

## Lapselukk \*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Nõudepesumasinal on elektrooniline lapselukk. Lapselukk kaitseb lapsi nõudepesumasinaga seotud ohtude eest.

Te saate lapselukku sisse või välja lülitada. Kui lapselukk on sisse lülitud, ei tule uks nii kergelt lahti.

## Eco kuivatamine

Kui valisite programmi Eco 50°, avaneb uks automaatselt, kui programm on lõppenud. Nii on kuivatamine eriti säästlik. Eco kuivatamist saate sisse või välja lülitada.

### Märkused

- Eco kuivatamine on sisse lülitatud ainult programmi Eco 50° puhul.
- Eco kuivatamine on välja lülitatud, kui
  - ekstra kuivatus on sisse lülitatud.
  - on valitud programm Eco 50° ühe või mitme lisafunktsiooniga.
  - elektrooniline lapselukk \* on sisse lülitatud.

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Tervitus

Kui lülitate nõudepesumasina sisse, kuvatakse näidikule firma logo. Firma logo kuvamist saab välja lülitada.

## Vaikimisi seadistus

Te saate taastada kõik tehase seadistused.

## Seadme sisselülitamine

1. Avada täielikult veevraan.
  2. Avada uks.
  3. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lülit  1. Nõudepesumasina keskkonnasäästlikuks kasutamiseks käivitub seade alati programmiga Eco 50°. See programm jäab valituks, kui ei vajutata mõnd muud programminuppu  2.
  4. Vajutada START-nuppu  10.
  5. Sulgeda uks.
- Programmi kulg käivitub.

### Märkus:

Keskkonnakaitse eesmärgil on käivitamise vaikimisi seade programm Eco 50°. See sääästab nii keskkonda kui ka rahakotti.

**Eco 50° on spetsiaalne keskkonnasõbralik programm. See on EÜ määruse nr 1016/2010 järgi tavoline pesemistsükkel ehk nn tavaprogramm, mis sobib tavapäraselt määrdunud lauanõude pesemiseks ja on nii energia- kui ka veetarbitmise seisukohast kõige sobivam selliste lauanõude puhul.**

## Aja eelvalimine

Te võite programmi käivitumist 24 tunni vörra edasi lükata. Sõltuvalt valitud ajanäidust kuvatakse programmi lõpp näidikule „pesu pestud aeg” (näiteks 3h 25m) või „pesu valmis” (näiteks kell 15:20).

1. Avada uks.
2. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lülit  1.
3. Valida programm  2.
4. Vajutada aja eelvalimise nuppu  8.
5. Vajutada nuppe + -  7 seni, kuni kuvatud aeg vastab teie soovile.
6. Vajutada START-nuppu  10, aja eelvalimine on aktiveeritud.
7. Aja eelvaliku kustutamiseks vajutage START-nuppu  10 ca 3 sekundit. Aja eelvalik on katkestatud.
8. Sulgeda uks.

## Programmi lõpp

\* Programm on lõppenud, kui üleval näidikul  4 ja esipaneelil \*  13 kuvab „valmis”.

Programmi lõpp kuvatakse põrandale, kui optiline näit on sisse lülitatud ja nähtav TimeLight.

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Seadme väljalülitamine

**Lühikest aega pärast programmi lõppu:**

1. Avada uks.
2. Lülitada välja SISSE/VÄLJA lülit  1.
3. Keerata vee kraan kinni (langeb ära Aqua-Stopi puhul).
4. Pärast jahtumist võtta nõud välja.

### Teavet Eco kuivatamise funktsiooni kohta:

Kui Eco 50° programmile on lülitatud sisse Eco kuivatamine, avaneb uks pärast programmi lõppu automaatselt. Nii saab kõige paremini kuivatada. Väike osa aurust saab välja tulla. **Kui asetate seadme tööpinna alla, paigaldage ka kaasas olev aurukaitse\*** (pidage kinni paigaldusjuhendist). Aurukaitse kaitseb veeauru suhtes tundlikku mööbli- ja tööpinda kahjustamise eest. **Teiste programmide puhul laske pärast programmi lõppu seadmel enne selle avamist veidi maha jahtuda.**

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Programmi katkestamine

### Tähelepanu!

Ülerõhu tõttu võib seadme uks lahti paiskuda ja/või seadmost võib vett välja tulla! Kui uks tehti lahti seadmel, mis on ühendatud sooja vee ühendusega või mis on kuum, hoida ust mõned minutid vastu lükatuna ja panna siis kinni.

1. Avada uks.
2. Lülitada välja SISSE/VÄLJA lülit  Valgusnäidikud kustuvad. Programm jäääb salvestatuks.
3. Programmi jätkamiseks lülitada SISSE/VÄLJA nupp  uesti sisse.
4. Sulgeda uks.

## Programmi katkestamine (Reset)

1. Avada uks.
2. Vajutada START-nuppu  ca 3 sekundit. Näidikul üleval  ja esipaneelil \*  kuvab: programm on katkestatud.
3. Sulgeda uks. Programmi kulg vältab ca 1 min. Kuvab üleval näidikul ; valmis.
4. Avada uks.
5. Lülitada välja SISSE/VÄLJA lülit .
6. Sulgeda uks.

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Programmivahetus

Pärast START-nupu  vajutamist ei ole programmi vahetamine võimalik. Programmi vahetamine on võimalik ainult programmi katkestamise (Reset) teel.



## Puhastamine ja hooldamine

Seadme regulaarne kontroll ja hooldus aitab vigu ära hoida. See sääästab aega ja närve.

### Nõudepesumasina üldine seisund

\* Teie nõudepesumasina sisepinnad on peamiselt isepuhastuvad. Ladestuste eemaldamiseks muudab teie nõudepesumasin teatud ajavahemike järel automaatselt programmi kulgu (nt puastustemperatuuri suurendamine). See põhjustab selle programmi käigus kõrgemaid kuluväärtusi.

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustusvariandist

**Kui sellele vaatamata peaks seadme sisepindadel olema ladestusi, eemaldage need ladestused nii:**

1. Täitke puastusvahendi kamber  puastusvahendiga.
2. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
3. Käivitage programm ilma nõudeta.

### Hoitatus

**Kloori sisaldavad puastusvahendid on tervisele ohtlikud!**

Kasutage alati kloorivabu puastusvahendeid.

## Märkused

- Kasutage seadme puhastamiseks ainult spetsiaalselt nõudepesumasinatele ettenähtud puhastusvahendit / seadmete puhastusvahendit.
- Pühkige uksetihendid regulaarselt niiske lapi ja vähesse pesuvahendiga puhtaks. Sellega jäab uksetihend puhtaks ja hügieeniliseks.
- Jätke pikema seisuaaja korral uks puutuma. Sellega ei saa tekkida ebameeldivat lõhna.
- Ärge mitte kunagi puhastage nõudepesumasinat aurpuhastiga. Tootja ei vastuta sellest tulenevate kahjustuste eest.
- Pühkige nõudepesumasina esikülg ja juhtpaneel regulaarselt niiske lapi ja vähesse pesuvahendiga puhtaks.
- Vältige karedapinnalisi käsnu ja abrasiivseid puhastusvahendeid. Need kriimustavad pinda.
- Vältige roostevabast terasest esipaneeliga nõudepesumasinatel käsnu või peske need enne esimest kasutamist mitu korda põhjalikult puhtaks. See takistab korrosiooni.

## Masina hooldus \*

Masina hooldus on koos kaubandusvõrgus saadaolevate masina hooldusvahenditega sobiv programm teie nõudepesumasina hooldamiseks. Ladestused, nagu rasv ja katlakivi, võivad tekitada teie nõudepesumasinalale tõrkeid. Tõrgeote välitmiseks ja lõhna vähendamiseks soovitame nõudepesumasinat regulaarsete ajavahemike järel puhastada.

\* Kui juhtpaneelil süttib masina hoolduse näit või seda soovitatakse esipaneelil, teostage **ilma nõudeta** masina hooldus. Pärast masina hoolduse teostamist näit juhtpaneelil kustub.

Kui teie nõudepesumasinal pole meenutusfunktsiooni, siis järgige masina hooldusvahendite kasutusjuhiseid.

## Märkused

- Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
  - Teostage programm koos masina hooldusvahendiga ilma nõudeta.
  - Kasutage spetsiaalset masina hooldusvahendit ja mitte nõudepesuvahendit.
  - Järgige ohutusjuhiseid ja kasutusjuhiseid masina hooldusvahendite pakendidel.
  - \* Pärast kolme loputust kustub näit juhtpaneelil automaatselt, seda ka siis, kui te masina hooldust ei teostanud.
- \* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Spetsiaalsool ja loputusvahend

Kui juhtpaneelil [6] ja [5] süttivad vahendite lisamise näidud või esipaneelile \* [13] kuvatakse vastav teade, lisage spetsiaalsoola ja/või loputusvahendit.

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

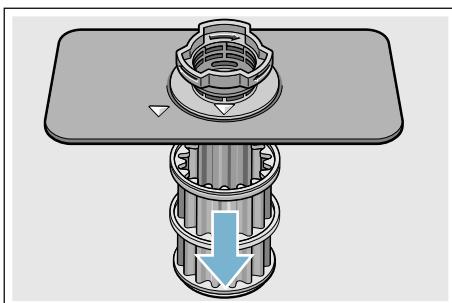
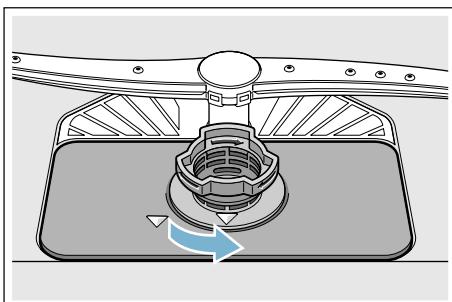
## Sõelad

Sõelad [27] kaitsevad pumpa pesuvees olevate suuremate mustuseosakeste eest. Seepärast võivad sõelad vahetevahel ummistuda.

Sõelade süsteem koosneb

- jämesõelast
- lamedast peensõelast
- ning mikrosõelast

1. Iga pesu järel kontrollida sõelu jätkide suhtes.
2. Keerata sõelsilinder joonisel kujutatud viisil lahti ja võtta sõelade süsteem välja.



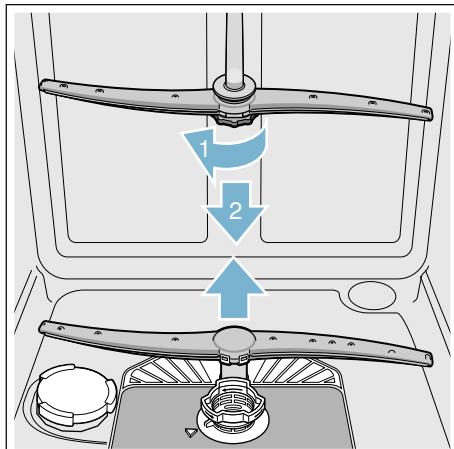
3. Eemaldada võimalikud jäagid ja puhastada sõelad voolava vee all.
4. Paigaldada sõelade süsteem vastupidises järjekorras tagasi ning jälgida, et noolmarkeeringud oleksid pärast sulgemist kohakuti.

**et** Mida teha rikke korral?

## Pihustitorud

Pesuvee lubi ja mustus võib blokeerida pihustitorude düüsidi ning laagerdused [23] ja [25].

1. Kontrollida pihustitorude väljavooludüüse ummistustesse osas.
2. Keerata ülemine tiivik [23] (1) lahti ja võtta alt välja (2).
3. Tõmmata alumine pihustitoru [25] üles.



4. Puastada pihustitorud voolava vee all.
5. Panna pihustitorud klõpsatusega tagasi või kruvida kinni.

## ?

## Mida teha rikke korral?

Kogemuste kohaselt saate paljusid rikkeid, mis igapäevases kasutuses ette tulla võivad, ise kõrvaldada. Nii saate seadet jälle kiiresti kasutada.

Järgnevast ülevaatest leiate tõrgete võimalikke põhjusi ja kasulikke juhiseid nende kõrvaldamiseks.

**Märkus:** Kui seade peaks nõude pesemise ajal mitte arusaadavatel põhjustel seisma jäätma või mitte käivituma, käivitage kõigepealt funktsioon Programmi katkestamine (reset) → "Seadme kasutamine" lk 32 .

### ⚠ Hoiaitus

**Asjatundmatu remont või mitte-originaalvaruosade kasutamine võib tekitada kasutajale olulist kahju ning ohtu!**

Remonditöid lasta teostada ainult spetsialistidel. Osade vahetamisel kasutada ainult originaalvaruosi.

## Häireteade

Teatud häired kuvatakse üles näidikule [4] ja esipaneelile \* [13] ning antakse infot võimaliku abi kohta (näiteks sõelade süsteem on ummistonud (E22) → Puastada sõelad).

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Äravoolupump

Suuremad toidu ülejäägid või vőõrkehad, mis ei ole jäänud sõelale, võivad blokeerida reoveepumba. Pesuveesi seisab sõelast kõrgemal.

### Hoiatus

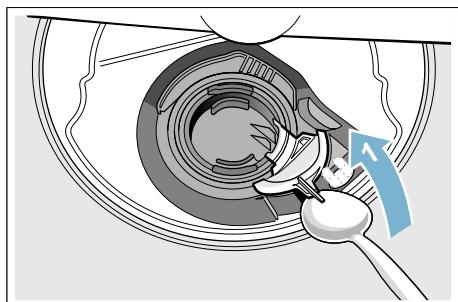
#### Lõikevigastuste oht!!

Teravad ja teravaotsalised esemed või klaasikillud võivad blokeerida reoveepumba.

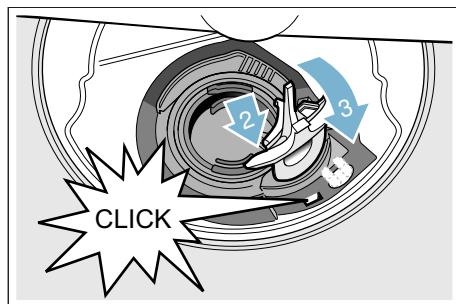
Niisugused asjad tuleb alati ettevaatlikult eemaldada.

#### Reoveepumba puhastamine:

1. Ühendada nõudepesumasin vooluvõrgust lahti.
2. Võtta ülemine [22] ja alumine [29] korv välja.
3. Montereerida sõelad välja [27].
4. Tõsta vesi välja, vajaduse korral võtta appi švamm.
5. Teha valge pumba kate (nagu joonisel kujutatud) lusika abil lahti; Võtta pumba kattel servast kinni ja tõsta see sissepoole kaldu üles (1). Võtta kogu kate välja.



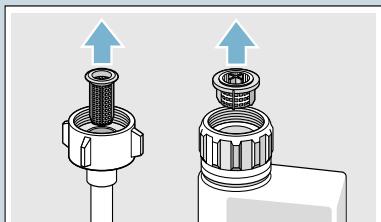
6. Kontrollida, kas tiiviku küljes ei ole vőõrkehased, kui on, tuleb need eemaldada.
7. Asetada pumba kate oma kohale tagasi (2) ja vajutada kinni (3).



8. Paigaldada sõelad.
9. Asetada korvid tagasi.

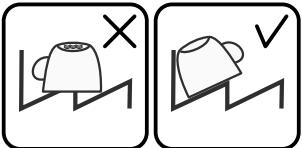
**et** Mida teha rikke korral?

## Tõrge tabel

Tõrge	Põhjus	Abi
Veakood <b>E: 18</b> helendab.	Sisselaskevoolikul on murdekoht.	Kõrvaldada sisselaskevoooliku murdekohad.
	Vee kraan on kinni.	Keerata lahti vee kraan.
	Vee kraan on umbes või lubjastunud.	Keerata lahti vee kraan. Läbivoolukogus peab avatud vee sissevoolu korral olema min. 10 l/min.
	Vee sissevoolu sõel on ummistunud.	Lülitada seade välja ja tömmata seadme pistik seinakontaktist välja. Keerata vee kraan kinni. Keerata veeühendus küljest lahti.
		
		Puhastada sisselaskevooliku sõel. Keerata veeühendus külge tagasi. Kontrollida lekkekindlust. Taastada vooluvuorustus. Lülitage seade sisse.
Veakood <b>E: 07</b> helendab.	Sisselaskeaval (seadme sees paremal pool) on midagi ees.	Panna nöud sisse nii, et sisselaskeava jäääb vabaks.
Veakood <b>E: 12</b> helendab.	Kütteelement on lubjastunud või määrdunud.	Puhastada seade masina puhastamiseks ette nähtud vahendi või katlakivi eemaldusvahendiga. Kasutada nõudepesumasinat koos pehmendusseadmega ja kontrollida seadistusi. → "Pehmendusseade/Spetsia alsool" lk 16
Veakood <b>E: 14</b> põleb.	Vee kaitsesüsteem aktiveeritud.	Sulgege vee kraan.
Veakood <b>E: 15</b> põleb.		Helistage klienditeenindusse ja nimetage veakood.
Veakood <b>E: 16</b> põleb.	Pidev vee juurdevool.	
Veakood <b>E: 22</b> helendab.	Sõelad <b>[27]</b> määrdunud või ummistunud.	Puhastada sõelad. → "Sõelad" lk 39

Tõrge	Põhjus	Abi
Veakood <b>E:24</b> helendab.	Äravooluvoolik on ummistonud või voolikus on murdekoht. Ühenduskoht sifooni juures on kinni. Äravoolupumba kate on lahti.	Paigaldada voolik nii, et selles ei oleks murdekohti või teha voolik puhtaks. Kontrollida ühenduskohta sifooni juures ja avada see, kui on kinni. Kinnitada kate korralikult. → "Äravoolupump" lk 41
Veakood <b>E:25</b> helendab.	Äravoolupump blokeerib või äravoolupumba kate pole kinni.	Puhastada pump ja kinnitada kate korralikult. → "Äravoolupump" lk 41
Veakood <b>E:27</b> helendab.	Võrgupinge liiga madal.	Ei ole seadme viga, lasta võrgupinge ja elektriinstallatsioon üle kontrollida.
Numbrilisel näidikul kuvab teine veakood. ( <b>E:0</b> 1 kuni <b>E:30</b> )	Töenäoliselt on tegemist tehniline rikkega.	Lülitada seadmed SISSE/VÄLJA lülitist <b>[1]</b> välja. Käivitada seade mõne aja pärast uuesti. Kui probleem tekib uuesti, sulgeda vee kraan, tömmata pistik pistikupesast välja. Helistage klienditeenindusse ja nimetage neile veakood.
Soola <b>[6]</b> ja/või loputusvahendi <b>[5]</b> lisamise näidik põleb.	Loputusvahendit ei ole. Soola ei ole. Andur ei tuvasta soolatablette.	Lisada loputusvahendit. Lisada spetsiaalsoola. Kasutada mönd teist spetsiaalsoola.
Soola <b>[6]</b> ja/või loputusvahendi <b>[5]</b> lisamise näidik ei põle.	Lisamise näidik on välja lülitatud. Spetsiaalsoola/loputusvahendit on veel piisavalt.	Sisse- /väljalülitamine (vt ptk „Pehmendusseade/Spetsiaalsool” → <i>lehekülg 16</i> või „„Loputusvahend” → <i>lehekülg 18</i> ). Kontrollida lisamise näite, taset.
Pärast programmi lõppu jäab vesi seadmesse seisma.	Söelade süsteem või piirkond söeladest <b>[27]</b> allpool on ummistonud. Programm ei ole veel lõpetanud.	Puhastada söelad ja allpool asuv piirkond. Oodata ära programmi lõpp või teha reset.

**et Mida teha rikke korral?**

Tõrge	Põhjus	Abi
Nõud ei ole kuivad.	Mahuti on tühi või loputusvahendit on liiga vähe.	Lisada loputusvahendit.
	Valiti ilma kuivatuseta programm.	Valida kuivatamisega programm. → "Programmiülevaade" lk 29
	Nõude ja söögiriistade süvendatud kohtades on vett.	Sissepanemisel asetada asjad kaldu, nõud tuleb paigutada võimalikult kaldu.
		
	Kasutatud kombineeritud puhatustovahend ei kuivata hästi.	Kasutada muud kombineeritud puhatustovahendit, mis kuivatab paremini. Täiendav loputusvahendi kasutamine parandab kuivatamise kvaliteeti.
	Parema kuivatustulemuse saavutamiseks ei ole ekstra kuivatust sisse lülitatud.	Lülitada ekstra kuivatus sisse. → "Seadme kasutamine" lk 32
	Nõud võeti liiga vara välja või kuivatamine ei ole veel lõppenud.	Oodata ära programmi lõpp või võtta nõud välja siis, kui programmi lõppemisest on möödas 30 minutit.
	Kasutatud ökoloogiline loputusvahend ei kuivata nii hästi.	Kasutada kaubamärgiga loputusvahendit. Ökoloogilised vahendid võivad olla vähem töhusad.
	Programmi Eco 50° lõppemisel uks ei avane. Uksepilu ei ole õigesti seadistatud.	Seadistada uks paigaldamisjuhendi abil selliselt, et uksepilu on vähemalt 70 mm kuni 100 mm.
Plastnõusid mitte kuivatada.	Plastmaterjalil on spetsiaalsed omadused.	Plastide soojusmahtuvus on väiksem ja sellepärast kuivavad need halvemini.
Söögiriistad ei ole kuivad.	Söögiriistad ei olnud söögiriistade korvi korralikult sisse pandud.	Panna söögiriistad sisse võimalikult ühekaupa, väldida kokkujäämist.
	Söögiriistad ei olnud söögiriistade sahlisse korralikult sisse pandud.	Panna söögiriistad sisse võimalikult ühekaupa.
Pärast pesu on seadme küljed seest märjad.	Ei ole seadme viga.	Kondensatsiooni põhimõttel töötava kuivatusmeetodi korral on veetilgad seintel füüsikaliselt tingitud ja peavadki olema. Õhus olev niiskus kondenseerub nõudepesumasina sisekülgdedele, voolab alla ja pumbatakse ära.

Tõrge	Põhjus	Abi
Nõude küljes on toidujääke.	Nõud on paigutatud liiga lähestikku, nõudekorv on ülemäära täis.	Panna nõud seadmesse nii, et seadmesse jäaks veel küllaldaselt vaba ruumi ja pihustusjoad saaks pihustada kõiki nõusid. Vältida kokkujäämist.
	Pihustitoru pööramine takistatud.	Panna nõud sisse nii, et pihustitoru saab vabalt pöörelda.
	Pihustitoru düüsid ummistonud.	Puhastada pihustitoru düüsid. → "Puhastamine ja hooldamine" lk 37
	Sõelad [27] on ummistonud.	Puhastada sõelad. → "Puhastamine ja hooldamine" lk 37
	Sõelad [27] on valesti sees ja/või pole korralikult kinni.	Panna sõelad õigesti sisse ja kinnitada korralikult.
	Liiga nõrk pesuprogramm.	Valida võimsam pesuprogramm. Suurendada andurite tundlikkust. → "Sensori seadistamine" lk 33
	Nõusid on enne sissepanemist väga korralikult puhastatud, sellepärast valis sensoorik nõrgema programmi. Tugevalt külgeklepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	Nõusid ei ole vaja eelnevalt loputada. Eemaldada ainult suuremad toidujäägid. Suurendada andurite tundlikkust. → "Sensori seadistamine" lk 33 Soovituslik programm Eco 50° või Intensiivne.
	Kõrgeid ja kitsaid nõusid nurkades ei loputata hästi.	Kõrgeid ja kitsaid nõusid ei tohi asetada liiga kaldu ega nurkadesse.
	Ülemine korv [22] paremal ja vasakul ei ole seadistatud ühele kõrgusele.	Seada ülemine korv külgmiste hoobade abil samale kõrgusele.

**et Mida teha rikke korral?**

Tõrge	Põhjus	Abi
Puhastusvahendi jäägid	Nõud on vastu puhastusvahendi kambri [31] kaant ja ei kaas tule lõpuni lahti.	Nõud ei tohi ulatuda üle tabletisahtli [24]. Need võivad pesuvahendi kambri kaanele ette jääda ja kaas ei lähe täielikult lahti. → "Ulemine nõudekorv" lk 20 Tabletisahtlisse ei tohi panna nõude osasid ega õhuvärskendajat.
	Tablett on puhastusvahendi kambris [31] sees ja kaas ei lähe kinni.	Asetada tablet kambrisse risti, mitte külgepidi püsti.
	Tablette kasutada kiir- või lühiprogrammiga. Valitud lühiprogrammi puhul ei jõua puhatusvahend lahustuda.	Tableti lahustumisaeg on kiir- või lühiprogrammi jaoks liiga pikk. Kasutada puhastuspulbrit või valida võimsam programm.
	Pikemaajalisel hoiustamisel puhastusvahendi toime nõrgeneb ja lahustumine halveneb või puhatusvahend on tugevalt paakunud.	Vahetada puhastusvahendit.
Veeplekid plastosadel.	Veetilkade tekkimist plastmaterjali pinnal ei ole füüsikaliselt võimalik vältida. Pärast kuivamist on näha veeplekke.	Valida võimsam programm (vett vahetatakse rohkem). Sissepanemisel asetada asjad kaldu. Kasutada loputusvahendit. Suurendada veepehmendusastet.
Mahapestavad või vees lahustuvad laigud seintel või uksel.	Puhastusvahendi koostisosade ladestused. Tavaliselt ei saa neid laike keemiliste vahenditega (seadme puhastusvahend, ...) eemaldada.  Kui „valged laigud“ on põhja peal, on pehmendusseadme seadistus piiri peal.	Vahetada puhastusvahendit. Puastada seadet mehaaniliselt. Suurendada veepehmendusastet või vahetada puhastusvahendit.
	Soolamahuti kaas [26] ei ole korralikult kinni.	Keerata soolamahuti kaas korralikult kinni.
	Kehtib ainult klaasidele: Klaasidele tekkivat korrosioonikihti saab vaid näiliselt eemaldada.	Vt Klaasi ja nõude kahjustused → lehekülg 19.

Tõrge	Põhjus	Abi
Valged, raskelt eemaldatavad laigud nõudel, seintel või uksel.	Puhaustusvahendi koostisosade ladestused. Tavaliselt ei saa neid laike keemiliste vahenditega (seadme puhaustusvahend, ...) eemaldada.	Vahetada puhaustusvahendit. Puhastada seadet mehaaniliselt.
	Karedusaste on valesti seadistatud või veekaredus on üle 8,9 mmol/l.	Seadistada pehmendusseade kasutusjuhendi järgi või lisada soola.
	3 ühes puhaustusvahendid (3in1) või bioloogilised/ökoloogilised puhaustusvahendid ei ole töhusad.	Seadistada pehmendusseade kasutusjuhendi järgi või kasutada üksiktooteid (firmamärgiga puhaustusvahend, sool, loputusvahend).
	Puhastusvahendi kogus on liiga väike.	Suurendada puhastusvahendi kogust või vahetada puhaustusvahendit.
Tee- või huulepulgajäljed nõudel.	Valitud liiga nõrk pesuprogramm.	Valida võimsam pesuprogramm.
	Pesutemperatuur on liiga madal.	Valida kõrgema pesutemperatuuriga programm.
	Liiga vähe puhaustusvahendit/sobimatu puhaustusvahend.	Panna sisse õige puhaustusvahend õiges koguses.
Seadmes või roostevabast terasest nõudel on värvilised (sinised, kollased, pruunid), raskesti eemaldatavad laigud või laigud, mida ei saa eemaldada.	Nõusid on enne sissepanemist väga korralikult puhastatud, sellepärast valis sensoorik nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	Nõusid ei ole vaja eelnevalt loputada. Eemaldada ainult suuremad toidujäägid. Suurendada andurite tundlikkust. → "Sensori seadistamine" lk 33 Soovituslik programm: Eco 50°
	Köögiviljade (nt, kapsas, seller, kartul, makaronitooted, ...) või kraanivee (nt mangaan) koostisosadest moodustuv kiht.	Osaliselt eemaldatav seadme puhaustusvahendiga või mehaaniliselt. Laigud ei kujuta endast ohtu tervisele.
	Metallist osad tekitavad kihi hõbe- ja alumiiniumnõudele.	Osaliselt eemaldatav seadme puhaustusvahendiga või mehaaniliselt.
Värviline (kollane, oranž, pruun), kergesti eemaldatav kiht sisepindadel (peamiselt põhja peal).	Toidujääkide ja kraanivee koostisosadest tingitud kihid (lubi), „seebitaoline”.	Kontrollida pehmendusseadme funktsiooni (lisada spetsiaalsoola) või kombineeritud puhaustusvahendi kasutamisel (tabletid) aktiveerida vee pehmendamine sisse.
Seadme plastosade värvimuumust.	Nõudepesumasina kasutamise jooksul võib muutuda seadme sees olevate plastosade värvus.	Värvi muutus on tavaline nähtus ja ei avalda mõju nõudepesumasina funktsioonile.

**et Mida teha rikke korral?**

Tõrge	Põhjus	Abi
Värvimuuused plastmaterjalist osadel.	Pesutemperatuur on liiga madal.  Nõusid on enne sissepanemist väga korralikult puhastatud, sellepärast valis sensoorik nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	Valida kõrgema pesutemperatuuriga programm.  Nõusid ei ole vaja eelnevalt loputada. Eemaldada ainult suuremad toidujäägid. Suurendada andurite tundlikkust. → "Sensori seadistamine" lk 33 Soovituslik programm: Eco 50°
Klaasid ja metalse välimusega klaasid ning söögiriistad on hägused, hägusus on eemaldatav.	Liiga palju loputusvahendit.  Loputusvahendit ei ole või seadistus on liiga madal.  Puhtusvahendi jäädgid programmitsüklist Loputusvahendiga loputamine. Nõud on vastu puhtusvahendi kambri kaant (kaas ei lähe lõpuni lahti).	Seadistada loputusvahendi kogus kõige madalamale astmele.  Kallata sisse loputusvahendit ja kontrollida kogust (soovitatatakse kasutada astet 4-5).  Nõud ei tohi takistada puhtusvahendi kambri kaane avanemist. Tabletisahtlisse ei tohi panna nõude osasid ega õhuvärskendajat.
	Nõusid on enne sissepanemist väga korralikult puhastatud, sellepärast valis sensoorik nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	Nõusid ei ole vaja eelnevalt loputada. Eemaldada ainult suuremad toidujäägid. Suurendada andurite tundlikkust. → "Sensori seadistamine" lk 33 Soovituslik programm: Eco 50°
Klaasid muutuvad häguseks või on juba hägused, pinnale tekkinud kihti ei saa enam eemaldada.	Klaasid ei ole masinpesukindlad, neid võib vaid nõudepesumasinas pesta.	Kasutada masinpesukindlaid klaase. Vältida pikka aurufaasi (seismist, kui pesu on lõppenud). Valida madalama temperatuuriga pesemine. Seadistada pehmendusseade vastavalt veekaredusele (või astme võrra madalamale). Kasutada puhtusvahendit, mis sisaldab klaasi kaitsvaid komponente.

Tõrge	Põhjus	Abi
Roostejäljed söögiriistadel.	Söögiriistad ei ole piisavalt roostevabad. Noaterad on sageli rohkem plekilised.	Kasutada roostekindlaid söögiriistu.
	Söögiriistad roostetavad ka siis, kui pesus on roostetavaid osasid (potisangad, katkised nõudekorvid jne).	Mitte pesta roostes osasid.
	Pesuvee soolasisaldus on liiga suur, kuna soolamahuti kork ei ole kindlalt kinni keeratud või soola on lisamisel maha läinud.	Keerata soolamahuti kork kövasti kinni või koristada ära maha läinud sool.
Seadet ei saa sisse lülitada või käsitseda.	Funktsioon ei toimi.	Lülitada seade vooluvõrgust välja; tömmata võrgupistik pistikupesast välja või lülitada kaitse välja. Oodata vähemalt 5 sekundit, siis ühendada seade vooluvõrku.
Seade ei käivitu.	Maja kaitsmed ei ole korras.	Kontrollida kaitset.
	Võrgukaabel ei ole ühendatud.	Kontrollida, kas võrgukaabel on seadme tagaküljel ja pistikupesas korralikult sees. Kontrollida, kas pistikupesa töötab.
	Seadme uks ei ole korralikult suljetud.	Sulgeda uks.
Programm käivitub automaatselt.	Programmi lõppu ei oodatud ära.	Teha Reset.

**et Mida teha rikke korral?**

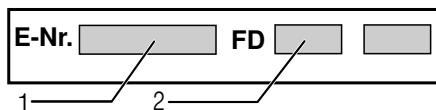
Tõrge	Põhjus	Abi
Programmi Eco 50° lõppemisel ei avane uks automaatselt.	Eco kuivatamist pole sisse lülitatud. Lapselukk on sisse lülitatud. Eco 50°programmi pole valitud. On valitud lisafunktsioonid. Ekstra kuivatus on sisse lülitatud. Uks ei ole õigesti seadistatud.	Lülitada Eco kuivatamine sisse. Deaktiveerida lapselukk. Valida Eco 50° programm. Lülitada lisafunktsioonid välja. Lülitada ekstra kuivatus välja. Seadistada uks paigaldamisjuhendi abil selliselt, et uksepilu on vähemalt 70 mm kuni 100 mm.
Uks ja uksetihend on määrdunud.	Uksepilu seadistamiseks on kasutatud valesid kruvisid. Liiga pikad kruvid võivad sisse keeramisel Eco kuivatuse välja lülitada.	Uksepilu seadistamiseks kasutada maksimaalselt ø 4X30 kruvisid (on tarnekomplektis, vt paigaldamisjuhendit).
Uks käib raskelt lahti.	Uksepilukk on sisse lülitatud.	Puhastada uks ja uksetihend niiske lapiga, millele on pandud veidi nöudepesuvahendit.
Uks ei lähe kinni.	Ukselukk ei püsi. Paigaldus takistab ukse sulgemist.	Sulgeda uks suurema jõuga. Kontrollida seadme paigaldust: uks või muud paigaldatud osad ei tohi sulgemisel vastu minna.
Puhastusvahendi kambri kaant ei ole võimalik sulgeda.	Puhastusvahendi kamber või kaane kinnitus on kinnikleepunud puhastusvahendijääkidest blokeeritud.	Emaldada puhastusvahendi jäagid.
Puhastusvahendi jäagid puhastusvahendi kambris [31] või tabletisahtlis [24].	Nõud ei lase pihustitorudel liikuda, sellepärast ei loputata puhastusvahendit ära.	Kontrollida, kas pihustitorud liiguvad vabalt.
	Puhastusvahendi kamber oli täitmisel seest niiske.	Puhastusvahendit panna ainult kuiva puhastusvahendi kambrisse.

Tõrge	Põhjus	Abi
Seade jäääb keset programmi seisma või programm katkeb.	Uks ei ole täielikult kinni.	Sulgeda uks.
	Tabletisahtlisse ei tohi panna nõude osasid ega õhuvärskendajat.	Kontrollida, kas näiteks pistikupesa või maha monteerimata vooliku hoidja ei suru tagaseina sissepooke.
	Ülemine korr surub vastu ust ja ei lase ust korralikult sulgeda.	
Täiteventiilide kolkiv heli.	Toide ja/või veevarustus on katkenud.	Lülitada toide sisse ja/või taastada veevarustus.
	Sõltub paigaldusest hoones, ei ole seadme vigu. Ei avalda möju seadme funktsioonile.	Abi ei ole võimalik.
	Pihustitoru käib vastu nõusid, nõud ei ole korralikult sisse pandud.	Panna nõud sisse nii, et pihustitorud ei käi vastu nõusid.
Kolkiv või lõgisev heli.	Kui seade ei ole täis, lähevad veejoad vastu seadet.	Panna nõusid juurde või paigutada nõudepesumasinas nõusid nii, et need oleksid paigutatud ühtlaselt.
	Kerged nõud liiguavad pesemisel.	Asetada kerged nõud nii, et need ei saaks liikuda.
	Loputusvahendit loksus kõrvale.	Pühkida loputusvahend lapiga ära.
Ebatavaline vahu teke.	Käsipesuvahend loputusvahendi tagavaramahutis.	Kallata kohe loputusvahendit loputusvahendi varumahutisse juurde.



## Klienditeenindus

Kui teil ei peaks õnnestuma viga parandada, võtke palun ühendust oma klienditeenindusega. Leiame alati sobiva lahenduse ja sageli ei ole tehnikut vaja kohale kutsudagi. Lähima klienditeeninduse kontaktandmed leiate käesoleva kasutusjuhendi tagaküljelt või kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast. Helistamisel nimetage tootenuumber (E-Nr. = 1) ja valmistaja number (FD = 2), mille leiate seadme ukselt andmesildil [33].



**Usaldage tootja asjatundlikkust.** Võtke meiega ühendust. Nii võite olla kindel, et remonttöid viivad läbi kvalifitseeritud tehnikud, kellel on olemas teie kodumajapidamisseadmete jaoks originaalvaruosad.



## Paigaldamine ja vooluvõrku ühendamine

Nõuetekohase töö tagamiseks tuleb nõudepesumasini asjatundlikult ühendada. Andmed sissevoolu, ärvavoolu ja elektritarbimiste kohta peavad vastama nõutud kriteeriumidele, nagu need on kirjas alljärgnevates lõikudes või montaažjuhendis.

### Pidage montaažil kinni tööde järvikorras!

1. Kontroll tarnimisel
2. Paigaldamine
3. Ärvavoluühendus
4. Joogivee ühendus
5. Elektriline ühendamine

## Tarne komplekt

Puuduste korral võtke ühendust edasimüüjaga, kelle käest te seadme ostsite või meie klienditeenindusega.

- Nõudepesumasini
- Kasutusjuhend
- Paigaldusjuhend
- Lühijuhand\*
- Müügigarantii\*
- Paigaldusmaterjal
- Aurukaitse\*
- Aurukaitse\*
- Kummikate\*
- Võrgukaabel

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

## Ohutusnõuded

Järgige sealjuures ohutusnõuandeid → "Installeerimisel" lk 6 all.

## Tarnimine

Teie nõudepesumasina laitmatut tööfunktsiooni on tehases kontrollitud. Sellepärast on näha väikesi veeplekke. Need kaovad pärast esimest pesu.

## Tehnilised andmed

- **Kaal:**  
Maksimaalne 60 kg.
- **Pinge:**  
220–240 V, 50 Hz või 60 Hz.
- **Elektriline toitevõimsus:**  
2000 - 2400 W.
- **Kaitse:**  
10/16 A (UK 13 A).
- **Energiatarbimine**  
väljalülitatud olek (Po)\* 0,50 W.  
ootoleek (valmis) (Pi)\* 0,50 W.  
\*määruste (EÜ) nr 1016/2010 ja  
1059/2010 järgi.  
Lisafunktsioonid ja seadistused  
võivad suurendada energiatarbimist.
- **Veerõhk:**  
vähemalt 0,05 MPa (0,5 bar),  
maksimaalselt 1 MPa (10 bar).  
Suurema veesurve korral:  
eellülitada survealandusventiil.
- **Sissevoolukogus:**  
minimaalselt 10 liitrit/minutis.
- **Veetemperatuur:**  
Külm vesi.  
Sooja vee puhul:  
Maksimaalne temperatuur on 60 °C
- **Maht:**  
12–15 nõudekomplekti (sõltuvalt  
teie nõudepesumasina varustuse  
variandist)

## Paigaldamine

Vajalikud paigaldusmõodud on kirjas montaažijuhendis. Seadke seade reguleeritavate jalgade abil rõhtasendisse. Seade peab korralikult ja kindlalt püsti seisma.

- Alla paigaldatavad ja integreeritud seadmed, mis pannakse püsti, tuleb kindlustada ümberkukumise vastu, nt kruvida seina külge või monterida monoliitse tööpinna alla, ning kruvida naaberkappidega kokku.
- Seadme võib paigaldada puit- või plastikseinte vahele köögimööblisse.

## Äravooluühendus

1. Nõutavad tööd ja toimingud leiate montaažijuhendist, vajadusel monterida sifoon koos äravoolututtsiga.
2. Ühendada äravooluvoolelik kaasasolevate detailide abil sifooni äravoolututtsiga.  
Jälgige, et äravooluvoolelikul ei oleks murdekohti, et voolik ei oleks kokku vajutatud ega kokku põimunud ning et äravoolus ei takistaks ükski kork heitvee äravoolamist!

## Joogivee ühendus

- Ühendada joogivee ühendus paigaldamisjuhendi alusel kaasasolevate osade abil vee kraaniga.  
Jälgitage, et joogivee ühendusel ei oleks murdekohti, see ei oleks kokku surutud ega keerdu.
- Seadme vahetamisel tuleb alati kasutada uut vee sisselaskuveoolikut.

### Veerõhk:

vähemalt 0,05 MPa (0,5 bar), maksimaalselt 1 MPa (10 bar). Suremaa veesurve korral: eellülitada survealundusventiil.

### Sissevoolukogus:

minimaalselt 10 liitrit/minutis.

### Veetemperatuur:

Külm vesi.

Sooja vee puhul:

Maksimaalne temperatuur on 60 °C

## Sooja vee ühendus \*

\* sõltuvalt teie nõudepesumasina varustuse variandist

Nõudepesumasina võib ühendada sooja ja külma veega kuni max 60 °C temperatuuriga. Sooja veega ühendamist soovitatakse siis, kui see on energieliselt soodsas sooja vee valmistamise süsteemi ühendus ja kasutada on sobiv paigaldus, nt ringlemisega päikeseelektrisüsteem. See hoiab kokku energiat ja aega. Funktsiooniga „Soe vesi“ saate oma seadme reguleerida optimaalselt sooja vee kasutamisele. Soovitav veetemperatuur (pealevoolava vee temperatuur) on vähemalt 40 °C ja maksimaalselt 60 °C. Sooja veega ühendamist ei soovitata siis, kui vesi tuleb elektrboilerist.

### Seadistuse muutmiseks:

- Avada uks.
- Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lülit
- Vajutada infonuppu   sekundit, kuni üles näidikule  kuvatakse tekst:  
**lehitsemiseks < >**  
**seadistamiseks - +**  
**väljumiseks Setup 3 sek**
- Vajutada nuppu .
- Seadistada seadistusnuppudega  .
- Vajutada infonuppu   sekundit.  
Seadistusväärthus on seadmes salvestatud.

## Ühendamine vooluvõrguga

- Seade ühendada ainult vahelduvvooluga vahemikus 220 V kuni 240 V ja 50 Hz või 60 Hz eeskirjadele vastavalt paigaldatud maandusuhtmega varustatud pistikuga. Vajaliku kaitsme kohta vaata andmeplaadilt [33].
- Pistikupessa peab olema seadme lächedal ja ka pärast paigaldamist vabalt ligipääsetav. Kui pistik ei ole paigaldamise ajal vabalt ligipääsetav, peab vastavate ohutuseeskirjade täitmiseks installeerimisel paigaldama kogu pingestuse väljalülitamiseks lahtusseadme, mille kontaktava on vähemalt 3 mm.
- Muudatusi ühenduses tohivad teha ainult spetsialistid.
- Võrguühenduskaabi pikendust tohib teha ainult klienditeeninduse nõusolekul.
- Rikkevoolu-kaitselülitit kasutamisel tohib rakendada ainult tüüpi märgiga . Vaid see tagab praegu kehtivate eeskirjade täitmise.
- Seade on varustatud veekaitsesüsteemiga. Pidage meeles, et see töötab ainult siis, kui seade on vooluvõrguga ühendatud.

## Demontaaž

### Pidage ka siin kinni töösammude järjekorras!

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerata veekraan kinni.
3. Keerata lahti heitvee- ja joogivee ühendus.
4. Võtta lahti kinnituskruid mööbli osade juures.
5. Demonteerige sokliliist, kui see on olemas.
6. Tõmmake seade välja, tõmmates voolikut ettevaatlikult järele.

## Transportimine

Tühjendage nõudepesumasin ja kindlustage lahtised osad.

### Seade tuleb tühjendada sellises järjekorras:

1. Keerata lahti veekraan.
2. Avada uks.
3. Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lülitit  [1].
4. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.  
Üles näidikule  4 kuvatakse võimalik programmikestus.
5. Vajutada START-nuppu  [10].
6. Sulgeda uks.  
Programm käivitub.
7. Ca 4 minutipäräst avada uks.
8. Vajutada START-nuppu  [10] seni, kuni ülevale näidikule  4 kuvatakse „Programm on katkestatud“/„valmis 1. min pärast“.
9. Sulgeda uks.
10. Ca 1 minuti pärast avada uks.  
Üleval näidikul  4 kuvab „valmis“.
11. Lülitada välja SISSE/VÄLJA lülitit  [1].
12. Sulgeda veekraan, eemaldada sisselaskuveoolik ja lasta tühjaks joosta.

**Märkus:** Seadet transportida ainult püstiasendis. Et masina juhimissüsteemi ei satuks jätkvett ning ei rikutaks programmi kulgu.

## Külmakindlus

Kui seade seisab jäätumisohuga ruumis (nt suvilas), tuleb see täielikult veest tühjendada (vt transport).

Õigus teha muudatusi.

## AQUA-STOP garantii

et

(seadmetel ilma aqua-stopita langeb ära)

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiiõudmistele müüja vastu ja lisaks meie seadme garantile hüvitame kulud järgmistel tingimustel:

1. Kui meie aqua-stop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekaitse tagamiseks **peab** seade olema ühendatud vooluvõrguga.
2. See garantii kehtib kogu masina eluaja jooksul.
3. Garantiinõude eelduseks on, et seade koos aqua-stopiga on vastavalt meie juhendile asjatundlikult paigaldatud ning ühendatud. See hõlmab ka asjatundlikult paigaldatud aqua-stop pikendust (originaalvaruosa). Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või armatuuridele kuni aqua-stop ühenduseni vee kraani juures.
4. Aqua-stopiga seadmeid ei ole tavaiselt vaja töö ajal valvata ning hiljem vee kraani sulgeda. Vee kraan tuleb sulgeda ainult siis, kui olete pikemat aega kodust ära, nt mitmenädalasel puhkuses.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, Germany

### Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.

Internet: [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com)

Tootnud BSH Hausgeräte GmbH ettevõtte Siemens AG kaubamärgi litsentsi all



**9001318487**  
(9708) 642 TW